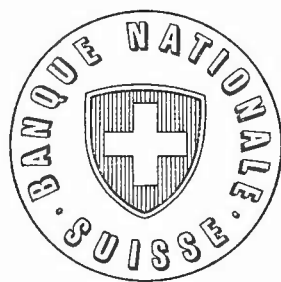


Banque Nationale Suisse

1952



45^e rapport
de la
Banque Nationale Suisse
1952

Berne, le 11 février 1953.

**A l'Assemblée générale
des Actionnaires de la Banque Nationale Suisse**

Messieurs,

Le Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse a approuvé dans sa séance du 6 février 1953, sur la proposition du Comité de banque, le rapport présenté par la Direction générale sur l'exercice du 1^{er} janvier au 31 décembre 1952, pour être soumis au Conseil fédéral et à l'Assemblée générale des actionnaires.

Conformément à l'art. 53, 2^e alinéa, de la loi sur la Banque nationale, la Commission de contrôle a déposé son rapport en date du 7 février 1953. L'approbation des comptes par le Conseil fédéral, prévue par l'art. 26, 1^{er} alinéa de ladite loi, a eu lieu le 10 février 1953.

Nous avons donc l'honneur de vous soumettre le présent rapport en vous recommandant l'acceptation des comptes et l'adoption des propositions relatives à l'emploi du bénéfice, selon les résolutions formulées à la page 39.

Avec considération distinguée.

Au nom du Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse:

Le président du Conseil de banque,
Dr A. Müller

Un membre de la Direction générale,
Hirs

Rapport de la Direction générale

sur l'activité de la

Banque Nationale Suisse

en 1952

En 1952, la situation économique des pays avec lesquels la Suisse échange des biens et des services a présenté, à côté de traits communs, des tendances divergentes. Les efforts pour contenir les facteurs d'expansion, déclenchés par la guerre de Corée, ont en général remporté de nouveaux succès. Dans quelques pays hors d'Europe, le nombre des ouvriers occupés dans l'industrie a augmenté une fois de plus, tandis que dans la plupart des Etats de l'Europe occidentale il s'est tout juste maintenu au niveau qu'il avait atteint en 1951. En maints endroits, la production industrielle a été moindre que l'année précédente. A cet égard, il importe de constater que l'industrie n'a pas seulement travaillé à la fabrication de biens destinés à la consommation civile, mais aussi, et dans une large mesure, à la fabrication d'armements. Le ralentissement d'activité que traduisent les chiffres afférents au degré d'occupation et à la production apparaît aussi dans l'évolution des résultats du commerce extérieur. En 1952, presque tous les pays de l'Europe occidentale ont exporté une quantité de marchandises plus faible qu'une année auparavant.

Les prix des matières premières ont continué à fléchir. Les marchandises de grande production ont vu les leurs revenir au niveau de juin 1950 ou au-dessous. Seules quelques-unes d'entre elles, par exemple certains métaux non-ferreux, étaient cotées plus haut à la fin de l'exercice qu'au moment où le conflit de Corée a éclaté. En général, les baisses intervenues sur les marchés internationaux n'ont provoqué des reculs prononcés des prix de gros ni en Europe occidentale, ni non plus au Canada et aux Etats-Unis. Les hausses inflationnistes ont entraîné de nouvelles élévations des indices de ces prix dans les principaux pays de l'Amé-

rique du Sud. La régression des prix sur les marchés mondiaux n'a abouti qu'exceptionnellement à une réduction du coût de la vie. Certains indices de prix relatifs aux biens de consommation et aux services sont demeurés stables; d'autres étaient plus hauts à la fin de l'exercice qu'une année auparavant, surtout dans les pays soumis à une pression inflationniste persistante. Dans d'autres Etats, le volume monétaire n'a connu qu'un accroissement fort réduit; il s'est même contracté, grâce au ralentissement de l'essor économique et aux efforts déployés pour lutter contre les facteurs d'expansion.

Par suite de l'abandon de la politique de l'argent à bon marché, la politique d'escompte des banques d'émission et la politique des taux mobiles ont repris plus d'importance. En 1952, la Banque d'Angleterre a porté son taux d'escompte de $2\frac{1}{2}$ à 4%; des relèvements des taux officiels ont également eu lieu en Irlande, en Autriche et en Afrique du Sud; en revanche, la Belgique et les Pays-Bas ont abaissé leur taux d'escompte à 3% et la République fédérale d'Allemagne a réduit le sien à $4\frac{1}{2}$ %.

Les efforts pour restaurer l'équilibre des balances de paiements n'ont pas été partout couronnés de succès; la pénurie de dollars a continué d'être le premier souci de plus d'une autorité monétaire. La fermeté dont les Etats-Unis ont fait preuve dans le maintien du prix officiel de l'or à 35 dollars l'once de fin a joué un rôle capital pour la stabilité des monnaies. Les voix qui réclament une augmentation du prix de l'or ont continué à se faire entendre pendant l'exercice. A côté du prix de l'or, ce sont les problèmes que posent l'introduction de cours de change flexibles et la convertibilité des monnaies qui ont formé le centre des discussions internationales sur la théorie et la politique monétaires.

En travaillant à libérer les échanges commerciaux et à éliminer les discriminations monétaires, l'Union européenne de paiements a rendu possible une vaste expansion du trafic entre les Etats appartenant aux régions économiques qu'elle embrasse. Le 30 juin 1952, les pays membres devaient décider s'ils voulaient continuer à faire partie de l'Union européenne de paiements. Comme l'économie suisse est intéressée au maintien de cette institution, le Conseil fédéral a été autorisé, par arrêté fédéral du 18 juin 1952, à prolonger de deux ans au plus la participation de la Suisse à l'Union européenne de paiements et à accorder, pour régler les excédents comptables qui se formeraient à l'égard de notre pays dans la première de ces deux années, un crédit supplémentaire de 275 millions de francs au maximum. En outre la Confédération s'est déclarée disposée en principe à participer, pour un montant proportionnel à la part de la Suisse, à une augmentation que les membres pourraient être appelés à verser en vue de renforcer le capital de roulement de l'Union. Pour couvrir les frais que la participation à cette institution occasionne à la Confédération, le Conseil fédéral fait percevoir un émoulement sur les paiements depuis le 1^{er} juillet 1952.

Notre dernier rapport annuel a déjà signalé le fardeau qu'imposent au trafic de compensation de l'Union les grandes différences existant entre des pays membres au point de vue économique et monétaire. Au cours de l'exercice, ces déséquilibres se sont encore aggravés puisqu'à la fin de 1952 la plupart des pays membres de l'Union européenne de paiements, en premier lieu

ceux qui ont un important trafic international de paiements, avaient utilisé leurs quotas à concurrence de plus de 70 %, en partie même de 100 %; à cette époque, la Belgique, la Hollande, le Portugal et la Suède occupaient des positions créditrices extrêmes en face des positions débitrices extrêmes de la France, de la Grande-Bretagne et de la Turquie. La situation de leur balance des paiements a obligé des pays à restreindre fortement la libération des importations, mesure qui a contrecarré les efforts déployés par l'Union en matière de politique commerciale.

Au cours de l'année 1952, la position créditrice de la Suisse a enregistré un nouvel accroissement, moins considérable il est vrai que celui de l'année précédente; en effet les excédents de la Suisse, compte tenu de la compensation de décembre, ont augmenté de 191 millions de francs jusqu'à la fin de 1952, passant ainsi à 811 millions de francs. Le quota de 1093 millions de francs – hormis le quota supplémentaire de 550 millions de francs en chiffre rond accordé à notre pays lors de la prorogation de l'Union européenne de paiements – avait été utilisé à concurrence de 74,2 %; 25,8 %, soit 282 millions de francs, demeuraient disponibles. Pour huit mois, la compensation s'est soldée par un surplus en faveur et, pour quatre mois, par un déficit à la charge de la Suisse. L'excédent le plus important (97 millions de francs) concerne le mois de janvier et le déficit le plus grand (101 millions de francs) le mois de novembre; ce déficit est presque exclusivement imputable au fait qu'un crédit à court terme de 100 millions de francs, accordé à l'Etat français par un consortium de grandes banques suisses, a été inclus dans le cadre de l'Union européenne de paiements. Parmi les excédents bilatéraux de la Suisse, ceux qui dérivent des relations avec l'Angleterre (813 millions de francs) et avec la Belgique (477 millions de francs) viennent en tête; des déficits, le plus considérable (920 millions de francs) résulte des rapports avec la République fédérale d'Allemagne. Y compris le règlement de compte de décembre, l'avance de la Confédération a augmenté de 95,5 millions de francs au cours de 1952 et passé à 515 millions de francs; l'Union européenne de paiements ayant versé à la Suisse 95,5 millions de francs en or et en devises en 1952, ses paiements ont atteint au total 296 millions de francs.

L'économie suisse a évolué dans le calme. Pour se défendre contre des forces d'expansion indésirables, la Banque nationale suisse a recommandé de prolonger d'une année le Gentlemen's Agreement qui tend à normaliser l'ouverture de crédits pour financer la construction. Elle a aussi constaté avec satisfaction que les intéressés ont fait un usage plus étendu des mesures prévues dans la loi fédérale, entrée en vigueur le 25 janvier 1952, concernant la constitution de réserves de crise par l'économie privée. Sans doute les cantons ne procéderaient-ils pas d'un pas égal à l'élaboration des lois d'exécution; toutefois, le 31 décembre 1952, 543 entreprises avaient annoncé au Délégué pour les possibilités de travail des réserves atteignant 83 millions de francs, dont 57 millions placés en bons de dépôt de la Confédération.

L'emploi de la main-d'œuvre s'est tenu dans l'ensemble à un niveau élevé, mais les tendances de l'évolution différaient selon les diverses branches de la production. En moyenne annuelle, le nombre des chômeurs complets a enregistré une augmentation peu sensible; de

3800 en 1951, il est passé à 5300 en 1952. Abstraction faite du chômage dans l'industrie du bâtiment pendant les mois d'hiver, ce sont, comme jusqu'ici, les ouvriers sans formation professionnelle et le groupe du commerce et de l'administration qui ont formé les principaux contingents des sans-travail. Dans plusieurs branches, l'offre de main-d'œuvre indigène n'a pas pu suffire à la demande; il a donc fallu recourir à des ouvriers étrangers en 1952 également. Si l'on considère la répartition de ce groupe par professions, on constate qu'elle s'est modifiée du fait que le personnel d'hôtel et les ouvriers agricoles sont entrés en Suisse en plus grand nombre, tandis que les effectifs des ouvriers du textile et de l'industrie des métaux et des machines ont accusé des chiffres bien inférieurs à ceux de 1951.

Le coefficient du degré d'occupation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, permet de conclure à un fléchissement lent, il est vrai, mais continu de l'intense activité industrielle. L'affaiblissement des forces d'expansion n'a pas encore affecté (pour les entreprises comparables) l'indice global de l'emploi, puisque cet indice – hormis quelques petites variations – s'est maintenu au niveau élevé du troisième trimestre de 1951, soit 139 (moyenne annuelle en 1938 = 100). Toutefois le nombre des ouvriers occupés dans l'industrie textile et l'habillement a subi des reculs considérables, surtout pendant la première moitié de l'exercice. La courbe de l'emploi a aussi tendu à fléchir dans l'industrie chimique, ainsi que dans les industries du papier, du cuir et du caoutchouc. Ces diminutions ont été contre-balancées par une élévation du taux d'occupation avant tout dans la métallurgie, l'industrie des machines et l'horlogerie. Les autorisations de faire des heures supplémentaires de travail ont suivi cette évolution; celles qui ont été accordées en 1952 ont atteint, avec 10,4 millions d'heures, le niveau de l'année précédente. Toutefois des changements se sont produits dans quelques groupes d'industries; c'est ainsi que le nombre d'heures supplémentaires a été plus grand qu'en 1951 en particulier dans l'industrie des machines, mais moindre dans les groupes du textile, du vêtement et de la lingerie, ainsi que dans la fabrication et la transformation de métaux.

L'activité a continué d'être très vive dans la construction de logements, bien que les chiffres maximums de 1951 n'aient plus été atteints dans les 42 villes pour lesquelles nous disposons de données mensuelles. Avec 14274 logements, la production a été de 8,5% inférieure à celle de l'année précédente. Pendant le premier trimestre, le nombre des constructions nouvelles avait encore dépassé de beaucoup celui du trimestre correspondant de l'année antérieure; mais il est resté au-dessous dans la suite. Le nombre des projets de bâtir est allé décroissant; en effet les permis de construire de nouveaux logements ont diminué de 6,8%. Les projets de construction d'immeubles industriels ont diminué par suite de la réduction des nouveaux investissements dans les entreprises industrielles.

Le degré favorable d'occupation peut être attribué en premier lieu à l'exportation continuellement forte de produits suisses. La valeur maximum enregistrée en 1951, soit 4691 millions de francs, a encore été légèrement dépassée en 1952 avec 4749 millions de francs. En

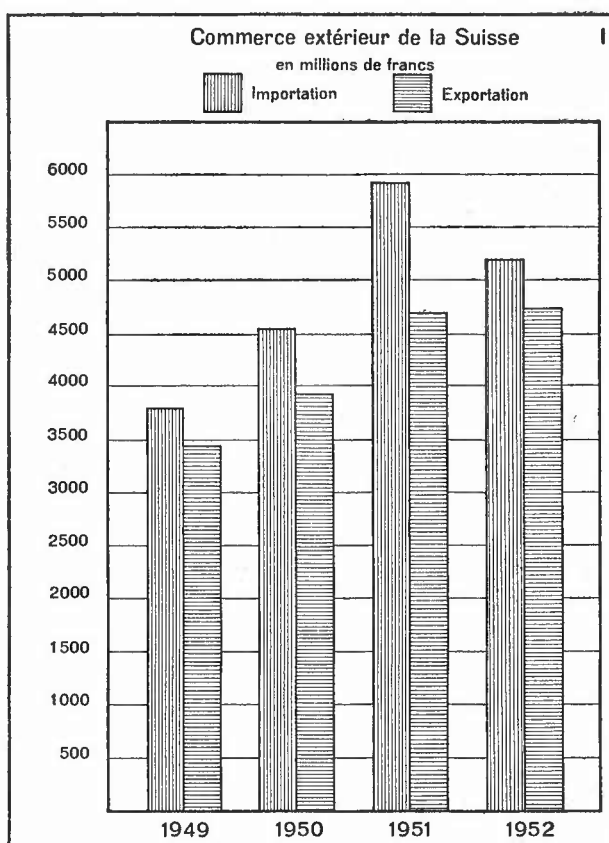
quantité également, les ventes à l'étranger se sont maintenues à un niveau élevé. Comparativement à l'exercice 1951, la situation dans le domaine des exportations s'est toutefois aggravée pour quelques industries. C'est ainsi que la valeur des exportations de couleurs d'aniline et d'indigo et celle de produits chimiques pour l'industrie ont fortement fléchi. Dans l'industrie textile, l'évolution n'a pas été uniforme. La valeur des machines, des instruments et des appareils exportés a atteint le niveau de l'année précédente; celle des montres a bénéficié d'une progression attribuable en partie à des hausses de prix.

Les importations ont subi un recul considérable; elles se sont réduites en valeur de 710 millions de francs pour tomber à 5206 millions de francs et en poids d'environ un million de tonnes pour descendre à 9,1 millions de tonnes. Rapportée aux chiffres correspondants de 1951, la régression est de 12% en valeur et de 10% en quantité. Les denrées alimentaires ont participé pour 155 millions de francs à la baisse de la valeur des importations, les matières premières pour 287 millions et les produits fabriqués pour 268 millions de francs; la plupart de ces diminutions sont imputables au fléchissement du volume des marchandises entrées et, dans une moindre mesure, au recul de leur valeur moyenne qui n'a été que faible pendant les premiers mois, mais s'est quelque peu renforcée dans la suite.

Dans la répartition géographique du commerce extérieur, la part proportionnelle de l'Europe aux importations a progressé, notamment par suite des forts

envois provenant de la République fédérale d'Allemagne; en revanche, la quote-part des pays d'outre-mer a fléchi d'autant. Parmi les pays qui nous livrent des marchandises, c'est la République fédérale d'Allemagne qui a pris, au cours de l'exercice, la première place que les États-Unis occupaient depuis la fin de la guerre. Par rapport à 1951, la part de l'Europe et celle des pays d'outre-mer, dans les exportations, n'ont enregistré que des modifications insignifiantes. Le recul des exportations vers la France reflète les répercussions des mesures prises par ce pays pour restreindre les importations.

Par suite du recul de la valeur des importations en face d'un léger accroissement de celle des exportations, le solde passif de la balance commerciale, qui était de 1225 millions de francs en 1951, s'est réduit à 457 millions en 1952; ce montant a été plus que compensé



par les recettes invisibles de la balance des revenus. Les huit premiers mois de l'année 1952 ont accusé des excédents d'importation et les quatre derniers mois des excédents d'exportation.

A la fin de janvier 1952, la réduction à 25 livres par adulte du montant des devises anglaises attribuées pour les voyages avait fait craindre une baisse prononcée du mouvement touristique international. Pourtant le total des arrivées comme celui des nuitées a fortement augmenté comparativement à 1951. La diminution considérable du nombre des touristes anglais a été contre-balancée, et au delà, par les visiteurs venant d'autres pays. Les hôtes suisses, eux aussi, ont contribué à l'animation du mouvement touristique. Favorisé par les conditions atmosphériques, le tourisme a pris, déjà dans la saison d'hiver 1951/52, un développement plus satisfaisant que pendant l'hiver précédent. Le nombre des nuits passées dans les hôtels et les pensions a augmenté de 12^o/_o. La saison d'été 1952 a bénéficié d'un accroissement global de 10^o/_o du fait que, de juin à septembre 1952, le chiffre des nuitées d'hôtes suisses a progressé de 5^o/_o, par rapport à la période correspondante de 1951, et celui des clients étrangers de 16^o/_o. Ce renforcement du tourisme international avait pour cause principale l'affluence accrue de visiteurs venus de pays affiliés à l'Organisation de coopération économique – excepté la Grande-Bretagne – ainsi que des Etats-Unis. Le nombre élevé des touristes est donc dû dans une large mesure à la participation de la Suisse à l'Union européenne de paiements; il confirme aussi le fait que, dans le domaine du tourisme international, les conditions de la concurrence en matière de prix se sont améliorées en faveur de la Suisse. Le nombre des touristes venant de l'Allemagne occidentale a fortement augmenté. Pour empêcher un emploi abusif des devises allouées pour les voyages, il a fallu édicter, à l'égard de nouveaux pays, des prescriptions réglant le paiement échelonné des titres touristiques.

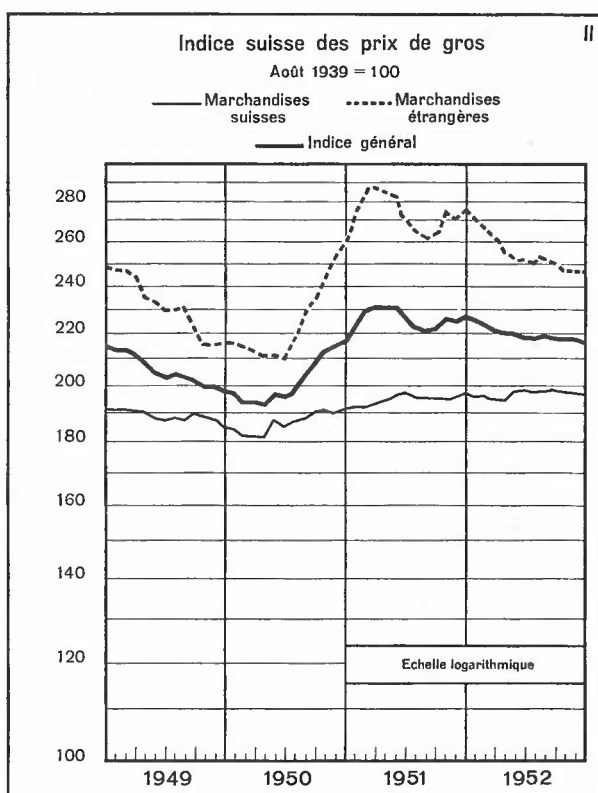
Le rendement de l'agriculture a été influencé par la sécheresse des mois d'été et par le temps froid et humide qui a régné en automne. La récolte de foin et regain a été de bonne qualité, mais quantitativement inférieure de 25^o/_o à celle de l'année précédente. La récolte des plantes sarclées a donné des résultats satisfaisants et celle des fruits a été abondante. Pendant le deuxième trimestre de 1952, les livraisons de lait furent supérieures aux quantités correspondantes de 1951; en revanche, elles leur furent inférieures de 1^o/_o dans l'année entière. L'offre de bétail de boucherie indigène n'a pas suffi aux besoins courants durant le premier semestre; mais elle leur a été largement supérieure dans la suite, si bien qu'il a fallu freiner les importations et stocker dans les entrepôts frigorifiques de la viande provenant du pays. En automne, la vente de bétail de rente et d'élevage a rencontré des difficultés. La récolte des raisins a été satisfaisante en quantité aussi bien qu'en qualité. Comme les conditions d'écoulement du vin demeuraient difficiles, force fut de continuer des actions de soutien.

Les prix des produits agricoles n'ont pas évolué d'une manière uniforme. L'indice des prix de ces produits, calculé par le Secrétariat de l'Union suisse des paysans, soit 97,0, était

pratiquement le même à la fin de décembre 1952 (1948 = 100) qu'une année auparavant. En regard de la hausse du prix du lait (1 centime par kilogramme à partir du 1^{er} mai 1952) et de celle des légumes et des pommes de terre figuraient des baisses sur le gros bétail de boucherie et les porcs. En vertu d'une décision des Chambres fédérales, le prix pour la prise en charge de blé indigène récolté en 1952 a été majoré de 2 francs par 100 kg. L'indice des prix des moyens de production agricole a atteint son niveau le plus élevé, soit 106,1, au commencement de l'exercice; puis il s'est mis à baisser pour s'inscrire à 104,8 à la fin de décembre 1952. Ce sont en premier lieu les prix des fourrages, des engrais et des produits antiparasitaires qui ont fléchi. Les salaires payés aux domestiques et aux journaliers sont encore montés.

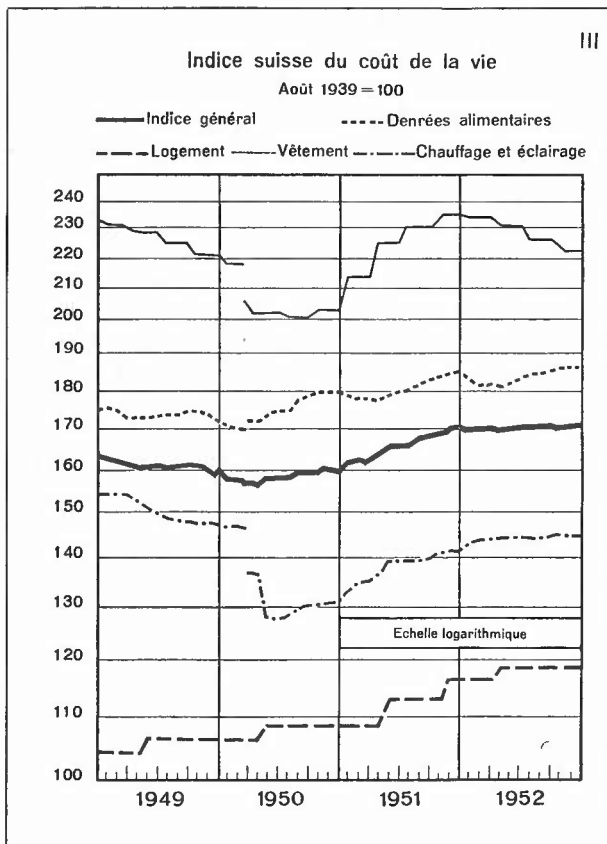
L'indice des prix du commerce de gros, qui traduit le mouvement de la moyenne des prix des principaux produits alimentaires non travaillés ainsi que des principales matières premières et auxiliaires, avait atteint à la fin de mai 1951 son niveau maximum, soit 231,2 (août 1939 = 100). A la fin de cette même année, il était tombé à 227,6, puis il a continué à rétrograder pour s'établir à 216,5 à la fin de 1952. Par rapport au mois de juin 1950, l'enché-

rissement des marchandises du commerce de gros se chiffrait encore à 10 % à la fin de 1952, après avoir été de 18 % à la fin de mai 1951. La cotation en baisse des marchandises traitées sur les marchés mondiaux a entraîné un fléchissement des prix des marchandises étrangères englobées dans l'indice suisse des prix du commerce de gros. L'indice calculé pour ce groupe s'inscrivait à 246,9 à la fin de décembre 1952, soit derechef proche du niveau constaté en octobre 1950. Au cours de l'année 1952, des baisses de prix se sont produites surtout sur les marchandises comprises dans les groupes des métaux, du textile, du cuir et du caoutchouc, ainsi que des carburants et produits chimiques. En revanche, les prix des marchandises indigènes n'ont pas suivi



l'évolution des produits importés. Au contraire, après avoir légèrement haussé pendant le deuxième trimestre, l'indice des prix du groupe des marchandises du pays s'inscrivait à 196,6 à la fin de 1952, soit en pratique presque au même niveau qu'une année auparavant.

Le coût de la vie est resté stable, dans une large mesure, depuis le mois de novembre



1951. Au cours de l'exercice, son indice a oscillé entre 170,1 (à la fin d'avril 1952) et 171,6 (à la fin de septembre 1952). A la fin de décembre 1952, il se situait à 171,0. Cette stabilité relative résulte des mouvements opposés des prix des articles formant les groupes de dépenses compris dans l'indice du coût de la vie. En effet la baisse des objets d'habillement a été contre-balançée dans une large mesure par les hausses d'autres indices partiels. La question d'un relâchement éventuel du contrôle des prix a fortement préoccupé les autorités et la population suisses au cours de l'exercice. Le 23 novembre 1952, le peuple et les cantons ont approuvé l'introduction dans la Constitution d'un article additionnel autorisant la Confédération à assurer le maintien temporaire d'un contrôle des prix réduit.

En 1952, le niveau des salaires nominaux n'a subi qu'une augmentation insignifiante par rapport à 1951; elle s'est traduite par un léger relèvement des salaires réels, parce que le coût de la vie est demeuré constant dans une large mesure.

Les chiffres d'affaires réalisés par le commerce de détail ont dépassé de 2% leur niveau de l'année précédente. Les denrées alimentaires, les boissons et le tabac ont enregistré une hausse de 5% en chiffre rond, tandis que les ventes d'objets d'habillement et d'articles textiles ont rejoint les chiffres correspondants de 1951.

Sur le marché suisse des devises, l'intérêt s'est de nouveau concentré sur le dollar américain. Aujourd'hui une partie considérable des paiements internationaux s'opère dans cette devise. Tel est le cas non seulement pour nos échanges commerciaux avec les États de la zone dollar et les vifs mouvements de capitaux entre notre pays et l'Amérique du Nord, mais aussi pour le vaste commerce de transit international et les opérations sur l'or et les billets de banque étrangers. En outre, dans le trafic de compensation avec l'Union européenne de paiements, les pointes se règlent le plus souvent en dollars.

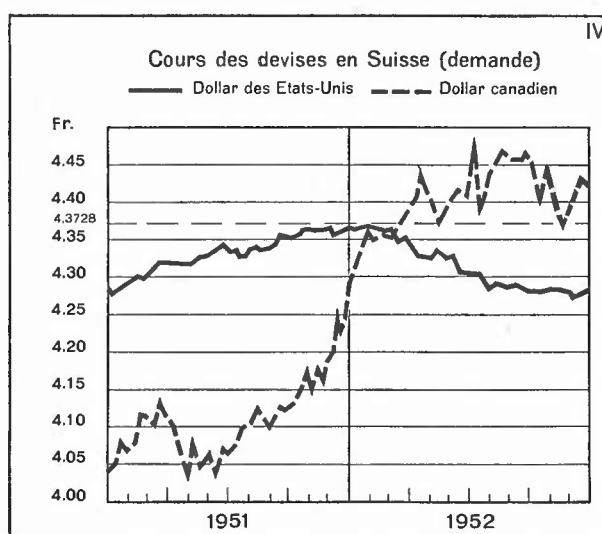
Comme les mouvements de l'offre et de la demande ne se contre-balancent que rarement, il est inévitable que les cours subissent des fluctuations entre les points d'or fixés par la Banque nationale suisse. Toutefois, en 1952 également, la Banque nationale a pu atténuer ces variations en reprenant au marché ou en mettant à sa disposition de forts montants en dollars pour le compte de la Confédération ou de banques d'émission. Pendant le premier semestre, la

demande de dollars l'a emporté et il a fallu en couvrir une part importante en puisant dans le réservoir de la Banque nationale suisse; considérant la liquidité qui régnait sur le marché de l'argent, la banque d'émission s'est félicitée de cette évolution.

Jusqu'à la fin de juin, les réserves d'or et de dollars se sont réduites de 129 millions de francs. Un revirement manifeste s'est accompli en juillet. Si le cours du dollar était monté à $4.37\frac{1}{8}$, soit proche de la parité, pendant le premier semestre de l'exercice, il s'effrita ensuite sous la pression croissante de l'offre pour tomber à $4.28\frac{1}{2}$. Ainsi il avait presque atteint le point d'or inférieur. Ce taux permettrait à la banque d'émission de convertir des dollars en or et de rapatrier ce métal, sans subir de perte, au prix de revient de Fr. 4869.80. Il est certain que l'excédent actif de la balance commerciale au cours du deuxième semestre de l'année a exercé son influence sur le marché du dollar. Toutefois d'autres causes encore ont pu contribuer à accroître l'offre de dollars, par exemple le blocage d'avoirs de banques suisses aux Etats-Unis, le rappel de capitaux placés à l'étranger et enfin, pour une part et non la moindre, les dispositions prises par les banques en prévision des échéances de fin d'année. La Banque nationale suisse a été amenée plusieurs fois à reprendre des montants considérables de dollars; aussi a-t-elle vu ses réserves monétaires progresser jusqu'à 6367 millions de francs le 31 décembre 1952, bien qu'elle ait cédé des sommes importantes destinées à l'exportation de capitaux et aux paiements en faveur de banques centrales. L'accroissement par rapport à l'année précédente s'élève à 136 millions de francs. A la fin de l'année la banque d'émission a repris à la Confédération un montant d'or correspondant à 50 millions de francs. De ce fait l'avoir or de la Confédération est descendu à 228 millions de francs. En 1952, comme c'est le cas depuis nombre d'années, la banque d'émission a fourni une importante quantité d'or fin, dont la valeur s'élève à quelque 60 millions de francs, à l'industrie qui travaille ce métal.

A la différence du dollar américain, la devise canadienne, qui n'est plus rattachée à une parité fixe depuis un certain temps, a poursuivi son mouvement ascensionnel, coupé de brèves interruptions. Cotée encore à $4.28\frac{1}{2}$ au début de l'année, elle a atteint en juillet son cours maximum, soit 4.48, puis fléchi temporairement à 4.35 pour remonter à $4.42\frac{1}{4}$ à la fin de l'année.

Les devises des pays faisant partie de l'Union européenne de paiements ont varié entre les limites fixées naguère avec les banques d'émission intéressées. Une innovation technique s'est produite du fait que, dans les relations avec la Belgique, le Danemark, l'Angleterre, la France, la Hollande et la Suède, les banques agréées ont été de nouveau autorisées à acheter



et à vendre directement des devises de ces pays. Cette faculté n'empêche pas les banques d'émission de continuer à surveiller l'évolution des cours et d'intervenir au besoin sur le marché.

Les cours appliqués dans le trafic de clearing avec la Bulgarie, la Yougoslavie, l'Autriche (le cours unifié seulement), la Pologne, la Roumanie, la Tchécoslovaquie et la Hongrie ont été révisés.

L'évolution des cours des billets de banque sur le marché libre en Suisse a offert une image fort variée. Pour certaines monnaies, les cours des billets libres se tenaient nettement au-dessous des parités officielles. La livre anglaise, le franc belge, la couronne suédoise, le mark allemand et le florin hollandais étaient cotés à des cours plus élevés à la fin qu'au début de l'année.

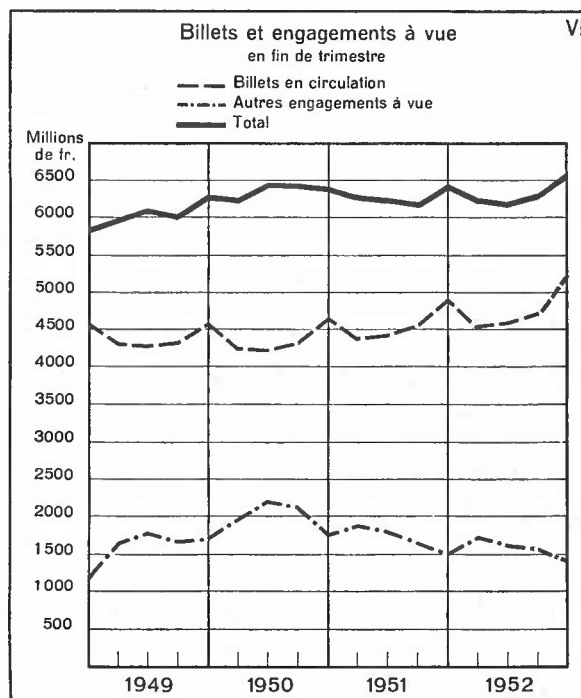
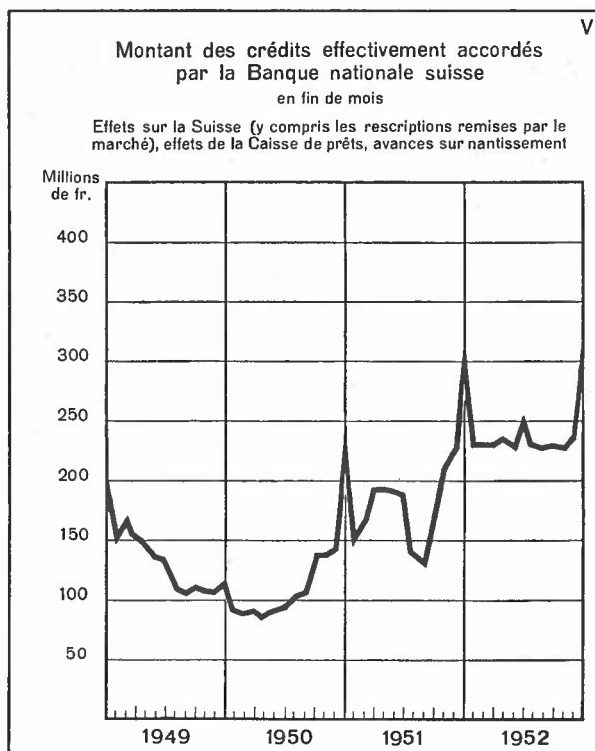
Les prescriptions soumettant le commerce de l'or au régime de la concession et fixant des prix maximums pour l'or monnayé et l'or en barres avaient été abrogées le 15 décembre 1951, mais les dispositions sur la surveillance de l'importation, de l'exportation et du transit de ce métal demeuraient en vigueur. Les transactions internationales sur l'or furent très actives, tandis que le marché suisse ne connaissait que des mouvements modérés. Aussi de nouveaux relâchements des prescriptions sur le commerce de l'or ne pouvaient-ils provoquer aucune perturbation sur le marché monétaire ni sur la situation des devises. C'est pourquoi la Banque nationale suisse a décidé de renoncer à surveiller le transit de l'or à partir du 15 avril 1952 et d'abroger entièrement le contrôle des importations et des exportations d'or monétaire (barres et monnaies) dès le 1^{er} juillet 1952. L'Administration fédérale des douanes est maintenant habilitée à autoriser, sans permis spécial de la banque d'émission, les importations, les exportations et le transit de l'or. L'évolution qui s'est opérée depuis sur le marché de l'or a confirmé la justesse de ces mesures. Sur les marchés étrangers de l'or, par exemple de Paris, de Milan et de Tanger, on a assisté à une chute des prix qui résultait de l'accalmie partielle intervenue dans la situation politique et d'un accroissement de l'offre d'or sur les marchés libres. Non compris l'impôt sur le chiffre d'affaires, les « Vreneli » valaient 38,25 francs en Suisse à la fin de 1952, au lieu de 39,75 francs au début de l'exercice. Dans le même intervalle, le prix des barres d'or a fléchi de 285 francs, descendant ainsi à 5140 francs le kilogramme.

Concernant l'octroi de crédits par la banque d'émission, le montant du portefeuille suisse s'est élevé en moyenne annuelle à 205 millions de francs au cours de l'exercice contre 155 millions l'année précédente; les avances sur nantissement ont atteint 30 millions de francs en 1952, au lieu de 31 millions en 1951. En 1952, les affaires d'escompte et d'avances sur nantissement prises ensemble ont demandé au crédit de la banque d'émission 235 millions de francs en moyenne, soit un montant un peu supérieur à celui de 1951. A la fin de l'année, les crédits octroyés par la Banque nationale suisse se montaient à 310 millions de francs, dont 246 millions correspondaient à des effets sur la Suisse et 64 à des avances sur nantissement.

Les bénéficiaires d'avances étaient pour la plupart des petites banques et des sociétés d'assurances qui ont fait appel au crédit de la banque d'émission pour une période de courte durée. Le portefeuille suisse contenait à la fin de 1952 pour 92 millions de francs d'effets relatifs à la création de stocks obligatoires de marchandises et pour 124 millions de francs d'effets commerciaux émis par des organismes de la Confédération. La Banque nationale a financé un septième environ des dépenses engagées pour la constitution des stocks obligatoires privés. Par conséquent les effets d'autre nature ne représentaient qu'une modique fraction du papier escompté, même aux époques où le crédit de la banque d'émission était

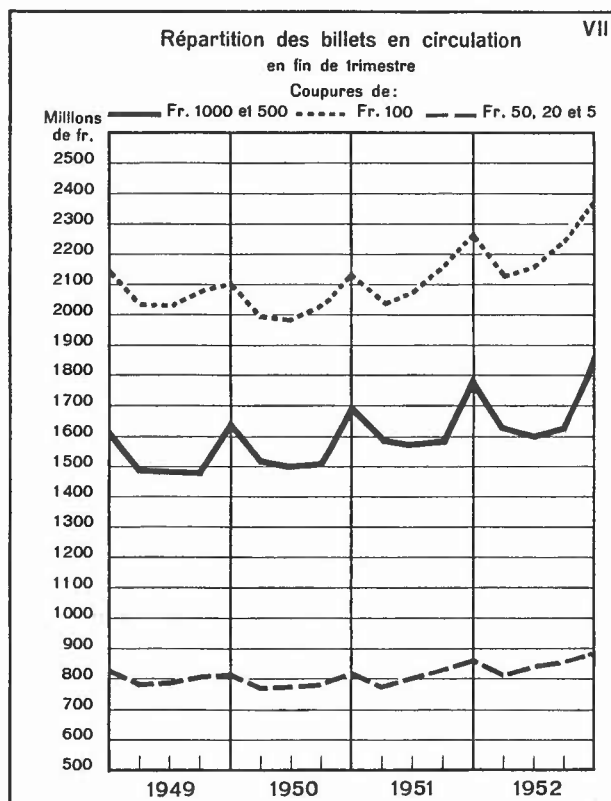
le plus largement mis à contribution. En 1952, pas plus que l'année précédente, la Confédération n'a dû recourir à ce crédit en présentant des bons du Trésor à l'escompte.

Dans la première moitié de 1952, l'argent créé par la banque d'émission (circulation des billets et engagements à vue) a accusé un recul de 224 millions de francs en chiffre rond, partiellement imputable à la diminution des réserves monétaires survenue dans la même période. Dans le second semestre, en revanche, un nouvel afflux de dollars et une mise à contribution peu importante du crédit de la banque d'émission en fin d'année ont accru de 344 millions de francs le volume de l'argent créé par la Banque nationale, le portant ainsi à 6576 millions de francs à la fin de décembre 1952. Pendant les premiers mois, ces mouvements ont ramené la masse monétaire au-dessous du niveau de l'année précédente - à la fin de mai, les billets en circulation et les engagements à vue étaient ensemble de 110 millions de francs plus faibles qu'une année auparavant - mais, dans le courant du second semestre, ils l'ont reportée au-dessus de son niveau de l'année précédente. A la fin de



l'exercice, la circulation des billets était plus élevée qu'une année auparavant, tandis que les engagements à vue marquaient un recul. Le montant des avoirs en comptes de virements a oscillé entre 914 millions de francs au minimum et 1348 millions de francs au maximum; il a été de 1177 millions de francs en moyenne annuelle. L'avoir de la Confédération, lui aussi, a connu des fluctuations considérables; les administrations fédérales ont disposé d'un avoir annuel moyen de 320 millions de francs.

La circulation des billets s'est caractérisée par les variations saisonnières habituelles. Elle est constamment demeurée au-dessus du niveau noté l'année précédente et, en règle générale, l'écart entre les deux séries de chiffres correspondants a été de 150 à 200 millions de francs.



Les retraits de billets, derechef considérables en décembre, ont porté la circulation fiduciaire à un nouveau maximum de 5122 millions de francs à la fin de l'année. Par rapport au chiffre constaté une année auparavant, l'accroissement de la circulation des billets était de 195 millions de francs à la fin de 1952. Aucun déplacement ne s'est produit dans la composition de la circulation fiduciaire. Comme ce fut le cas les deux années précédentes, les billets de 100 francs représentaient 46% de la circulation totale. En second lieu venaient les coupures de 1000 francs qui en formaient 25%, celles de 500 francs occupaient la troisième place avec 11% en chiffre rond; en revanche, la proportion de chacune des catégories de 50 et 20

francs était inférieure à 10%; celle des billets de 5 francs n'atteignait même que juste 3%.

La liquidité qui a en général régné sur le marché de l'argent en 1952 ressort de la modicité des engagements de l'économie au titre des effets de change et du faible montant des avances sur nantissement. Comme nous l'avons déjà signalé, les avoirs en compte de virements à la Banque nationale (hormis l'avoir de la Confédération) se chiffraient à 1177 millions de francs en moyenne annuelle, accusant ainsi une régression de 92 millions par rapport à l'année précédente. Après avoir avancé, dans les premières semaines de l'exercice, de 1,1 à 1,3 milliard de francs en chiffre rond, pour se maintenir à ce niveau jusque vers la fin de mars, les avoirs en comptes de virements ont rétrogradé à près de 900 millions de francs jusqu'au dernier jour du semestre. Dans la seconde moitié de l'exercice, l'amortissement de recriptions fédérales représentant 146,5 millions de francs et le remboursement de l'emprunt

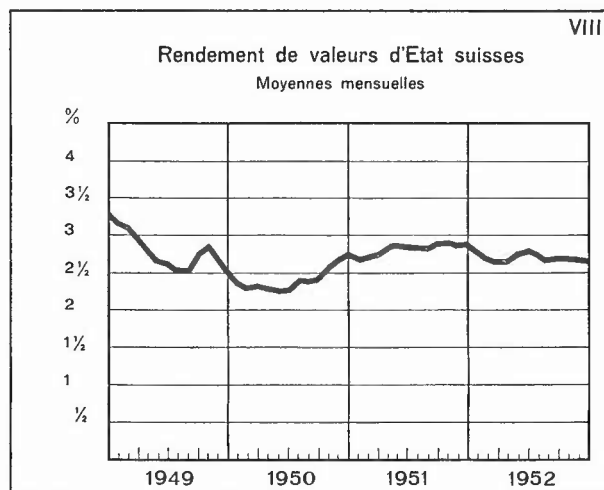
fédéral $3\frac{1}{4}\%$ de 164 millions de francs émis en 1943 ont apporté de nouvelles disponibilités au marché de l'argent. La reprise de dollars par la Banque nationale a, elle aussi, contribué à entretenir la liquidité du marché. Les grandes banques et les banques cantonales ont sans cesse disposé ensemble de 60 à 70% en chiffre rond des avoirs déposés à la Banque nationale suisse, tandis que les banques de moyenne importance et les petites banques, ne possédant souvent que peu de ressources liquides, se sont procuré des moyens sur le marché en empruntant de l'argent au jour le jour ou des capitaux à terme. Les banques se sont aussi intéressées dans une mesure accrue à l'émission de bons de caisse.

En 1952, des rescriptions de la Confédération ont été renouvelées pour un montant de 414 millions de francs; les rescriptions remboursées représentaient au total 160 millions de francs et les rescriptions nouvellement émises 58 millions de francs; ces transactions ont donc fourni 102 millions de francs au marché.

Les taux d'intérêt du marché de l'argent se sont maintenus à leur niveau peu élevé. Les taux officiels de la Banque nationale suisse – taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$, taux des avances sur nantissement $2\frac{1}{2}\%$ – de même que le taux privé de $1\frac{1}{2}\%$ appliqué aux acceptations de banque et aux effets commerciaux de premier ordre, sont de nouveau demeurés les mêmes. Le taux pour l'argent au jour le jour a reculé de $1\frac{1}{4}$ à 1% au milieu de janvier; il est remonté à $1\frac{1}{8}\%$ pendant l'exercice et il s'inscrivait à $1\frac{1}{4}\%$ en décembre.

Les intérêts passifs des banques ont fait preuve d'une stabilité remarquable. Dans les premiers mois de l'année, la Banque nationale suisse a été appelée encore trois fois, en vertu de l'art. 10, alinéa 1, de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, à donner son avis sur des élévations du taux de bons de caisse. Pour un taux de $2\frac{3}{4}$ à 3% , le délai d'échéance des bons de caisse émis par les banques cantonales va en règle générale de 4 à 10 ans, celui des grandes banques et des banques locales de 3 à 6 ans. Dans l'ensemble, le taux pour les dépôts d'épargne n'a pas été modifié; il continue de se maintenir entre 2 et $2\frac{1}{2}\%$. Le taux servi aux dépôts d'épargne par 12 banques cantonales importantes est demeuré à $2,31\%$ en moyenne annuelle pour l'exercice 1952 également. Hormis quelques exceptions sans importance, le taux pour les hypothèques de premier rang est, lui aussi, resté sans changement à $3\frac{1}{2}\%$.

L'évolution du marché des capitaux s'est déroulée dans le calme. Comme le montre notamment le rendement des fonds d'Etat suisses, la demande de valeurs de placement a continué à l'emporter sur l'offre. Calculé en tenant compte de la date de remboursement la plus rapprochée, ce rendement était



de 2,90% à la fin de 1951; il a fléchi ensuite à 2,67% au milieu de mars 1952 pour remonter à 2,85% jusqu'à la fin de mai. Du commencement d'août à la fin de 1952, il a constamment oscillé autour de 2,70%.

Le nombre et surtout le montant des emprunts suisses par obligations émis en 1952 ont été sensiblement inférieurs aux chiffres correspondants de l'exercice précédent. Il en est de même pour le montant des émissions d'actions suisses. En revanche, le marché des capitaux a été mis à contribution dans une mesure beaucoup plus forte par le placement d'emprunts étrangers.

A la fin d'avril, la Confédération a mis en souscription publique, au cours de 100.75 non compris le droit de timbre, un emprunt 3% de 200 millions de francs à l'échéance de 18 ans. Pris ferme par les banques, cet emprunt, dont une partie devait servir à la conversion ou au remboursement d'un emprunt antérieur, n'a pas été entièrement souscrit. Au début de novembre, la Confédération a amorti un emprunt de 1943, d'un montant de 164 millions de francs, qu'elle avait dénoncé au remboursement. Du total de 333 millions de francs (année précédente 434 millions de francs) prélevé sur le marché par des émissions d'emprunts, déduction faite des conversions, les entreprises électriques, à elles seules, ont absorbé 220 millions, la Confédération, les cantons et les communes 91 millions en tout. Le reste est allé aux centrales d'émission de lettres de gage et à d'autres entreprises. L'emprunt d'argent frais par les centrales de lettres de gage permet de conclure que les capitaux à long terme étaient les bienvenus, notamment pour les affaires hypothécaires. Les remboursements et les amortissements d'emprunts ont atteint ensemble 296 millions de francs (169 millions de francs l'année précédente). Parmi les entreprises qui se sont procuré de l'argent en émettant des actions ou en appelant du capital non-versé, il faut mentionner tout particulièrement, à côté des entreprises industrielles, les sociétés d'assurances. En regard des émissions d'actions, qui se sont élevées au total à 66 millions de francs, figurent des remboursements atteignant 24 millions de francs; le montant effectivement demandé au marché s'est donc élevé à 42 millions de francs.

En 1952, six emprunts étrangers, d'un montant global de 246 millions de francs, ont été mis en souscription publique; deux d'entre eux, de 60 millions de francs chacun, ont été émis pour le compte du Congo belge et de l'Union Sud-Africaine; deux autres, de 50 millions de francs chacun, pour celui de la Belgique et de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. En plus de ces emprunts, des crédits importants ont encore été accordés sous une autre forme par des banques suisses; bornons-nous à rappeler le crédit bancaire de 100 millions de francs ouvert à la France.

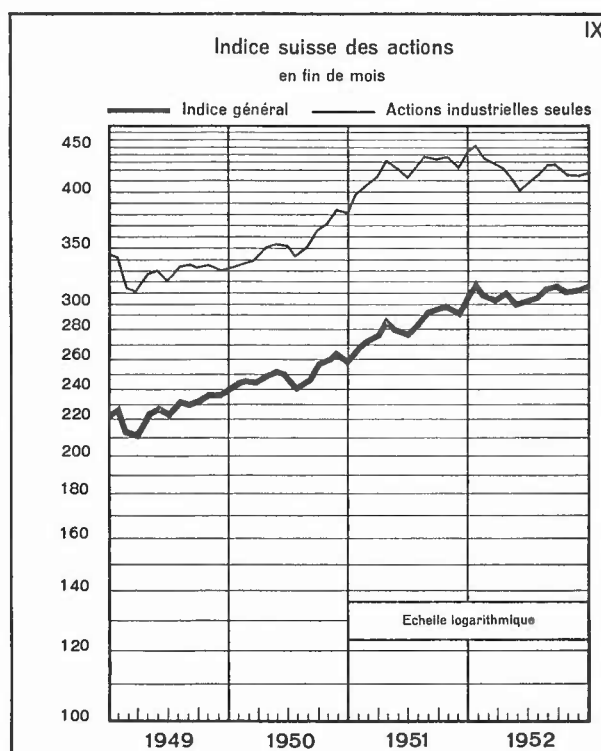
Les émissions publiques d'obligations et d'actions ont prélevé 645 millions de francs d'argent frais sur le marché des capitaux; comme les remboursements ont atteint 320 millions, le montant effectivement demandé au marché des capitaux s'élève à 325 millions de francs contre 386 millions l'année précédente.

A côté des émissions d'emprunts, l'activité du Fonds de compensation de l'Assurance-vieillesse et survivants en matière de placement a continué de jouer un rôle dans l'évolution

du marché des capitaux. Au cours de 1952, les nouveaux placements de capitaux et achats de titres effectués par cette institution se sont montés à 457 millions de francs. Ses investissements s'élevaient ainsi à 2195 millions de francs en tout à la fin de 1952; de ce montant, 739 millions sont allés à la Confédération et 597 millions à des cantons et à des communes. Les prêts accordés aux centrales de lettres de gage et aux banques cantonales sont inférieurs à ceux de l'année précédente.

Le problème de la liquidation des avoirs allemands en Suisse, en suspens depuis plusieurs années, a fait l'objet en 1952 d'un accord destiné à remplacer l'Accord de Washington. Cette nouvelle convention doit encore être ratifiée par les autorités parlementaires compétentes de la République fédérale d'Allemagne. L'Assemblée fédérale a approuvé les accords conclus le 26 août 1952 entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne, ainsi que celui passé, le 28 août 1952, entre la Confédération suisse et les Alliés (République française, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et États-Unis d'Amérique) au sujet des avoirs allemands en Suisse. En vertu de ces accords, la République fédérale d'Allemagne verse aux Alliés une indemnité de 121,5 millions de francs; en retour les Alliés abandonnent toutes prétentions sur les avoirs allemands en Suisse. Un consortium de banques suisses avance à la République fédérale d'Allemagne le montant de cette indemnité. De son côté la Suisse renonce à la part qu'elle aurait dû recevoir, aux termes de l'Accord de Washington, sur la moitié du produit de la liquidation des avoirs allemands en Suisse. Dans un accord signé avec la République fédérale d'Allemagne concernant le règlement des créances financières suisses sur l'ancien Reich allemand, la République fédérale a promis de verser à la Suisse, au cours des quatre prochaines années, une première tranche de 121,5 millions de francs à valoir sur le montant de 650 millions de francs que la République fédérale s'est engagée à payer en règlement du milliard du clearing et de quelques autres créances de la Suisse.

Aux bourses des actions, la hausse s'est poursuivie pendant les premières semaines de 1952; de ce fait l'indice des actions, qui s'était inscrit à 308 à la fin de décembre 1951, a atteint un niveau maximum, soit 322, le 8 février 1952. Il est descendu à 301 en mai, pour se relever jusqu'à la fin de décembre et atteindre 318. A la fin de l'exercice, la valeur en bourse de l'ensemble des titres compris dans l'indice des actions était donc de 3,2% plus élevée qu'une année



auparavant. En revanche, le niveau des cours des actions industrielles a fléchi de 439 à 419, autrement dit de 4,6‰ dans la même période. Le rendement moyen de tous les titres inclus dans l'indice, calculé en tenant compte du cours coté et du dernier dividende payé, est passé de 2,70 à 2,87‰ et celui des actions industrielles de 2,73 à 2,99‰.

L'évolution de la situation générale se reflète aussi dans les bilans des 52 banques qui fournissent des données mensuelles. L'affaiblissement des forces d'expansion dans l'économie ressort surtout de la diminution que l'activité des opérations de crédit a subie par rapport à l'année précédente. Une comparaison des chiffres constatés entre janvier et novembre 1952 et ceux de la période correspondante de 1951 révèle que le montant global des crédits accordés en 1952 (effets de change, comptes débiteurs, avances en comptes courants et prêts à des corporations de droit public, placements hypothécaires) a augmenté de 701 millions de francs contre 851 millions en 1951. En ce qui concerne les composants du crédit, on voit que les comptes débiteurs ont progressé de 151 millions de francs au lieu de 472 millions un an auparavant. Les avances et les prêts aux corporations de droit public ont moins augmenté. De janvier à novembre 1952, les placements en effets de change se sont réduits d'un montant inférieur à celui de la période correspondante de 1951. On a relevé en revanche une expansion marquée des opérations hypothécaires, dont les placements se sont accrus de 492 millions de francs en 1952 contre 383 millions l'année précédente. L'afflux de fonds étrangers a enregistré une augmentation relativement faible. Les fonds confiés aux banques par le public (dépôts d'épargne, livrets de dépôt et obligations de caisse) ont augmenté de 602 millions de francs au lieu de 390 millions.

Les délibérations parlementaires sur la revision de la loi sur la monnaie ont abouti au cours de l'exercice 1952. La nouvelle loi fédérale sur la monnaie (du 17 décembre 1952) remplace la parité variable entre deux limites, prévue dans l'arrêté du 27 septembre 1936 instituant des mesures monétaires, par une nouvelle parité fixe qui correspond en pratique à la parité maintenue depuis la dévaluation. Le franc équivaut à 63/310, soit 0,20322... gramme d'or fin. Calculé sur cette base, le prix du kilogramme d'or fin ressort à 4920 40/63 francs. Au lieu des anciennes monnaies d'or de 100, 20 et 10 francs, la nouvelle loi prévoit la frappe de pièces d'une valeur nominale de 50 et de 25 francs, d'un poids brut de 11,290, respectivement 5,645 grammes, au titre actuel de 900/1000 de fin. Les monnaies divisionnaires, frappées en vertu de la nouvelle loi, ont la même valeur nominale que jusqu'ici (5, 2, 1 et 1/2 francs en argent, 20, 10 et 5 centimes en cupro-nickel, 2 et 1 centimes en bronze). Comme jusqu'à ce jour, seules les monnaies d'or ont le caractère de monnaies courantes. Toutes les autres ayant qualité de monnaies divisionnaires, on n'est obligé de les prendre en paiement que pour un montant limité et nul n'est tenu d'en accepter plus de 100 par paiement. En revanche, les caisses publiques de la Confédération

et des cantons, de même que les caisses de la Banque nationale demeurent tenues d'accepter en règlement toutes les monnaies suisses en n'importe quelle quantité. Comme la loi actuelle, la nouvelle loi sur la monnaie confère à chacun la faculté de faire frapper des pièces d'or; mais la frappe de monnaies d'or en faveur de particuliers est subordonnée à une autorisation du Conseil fédéral tant que la Banque nationale n'est pas obligée de rembourser ses billets en or. Enfin la nouvelle loi sur la monnaie contient, comme la loi en vigueur, les dispositions requises pour régler la circulation et la frappe de monnaies dont la quantité doit correspondre aux besoins des affaires; elle prescrit aussi que celui qui veut fabriquer ou importer des objets ressemblant aux monnaies suisses doit en demander l'autorisation. La plupart des dispositions pénales qui figuraient dans le texte initial ont été introduites dans le code pénal suisse entré en vigueur plus tard. C'est pourquoi la nouvelle loi monétaire peut se borner à n'en reprendre que quelques-unes. A ce propos, signalons que les dispositions concernant la protection des monnaies sont également applicables aux monnaies d'or actuelles de 100, 20 et 10 francs.

La mise au point, par le Département fédéral des finances et des douanes, du projet de revision de la loi sur la Banque nationale suisse a suffisamment avancé au cours de l'exercice pour que le message du Conseil fédéral puisse être prochainement adressé aux Chambres fédérales.

L'organisation extérieure de la Banque n'a subi aucune modification pendant l'exercice.

Les changements suivants se sont produits dans la composition des autorités de la Banque: Monsieur Armin Walti, président du conseil d'administration de la Volksbank in Reinach, à Reinach, s'est vu obligé, pour raison de santé, de décliner une réélection à la Commission de contrôle dont il avait fait partie en qualité de suppléant depuis 1938 et de membre à partir de 1947. Monsieur Walti est décédé le 31 décembre 1952. Nous garderons un souvenir reconnaissant des services qu'il a rendus à la Banque.

Les autorités compétentes ont procédé aux nominations suivantes:

Le Conseil fédéral a nommé membre du Conseil de banque, en remplacement de Monsieur le professeur Max Weber, élu conseiller fédéral, Monsieur le D^r Edmund Wyss, secrétaire et collaborateur économique à l'Union syndicale suisse, à Bâle.

Le Conseil de banque a désigné comme nouveau membre du Comité de banque Monsieur Walter Ackermann, conseiller aux Etats, président du conseil d'administration de la Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures, à Hérिसau, jusqu'ici suppléant. Il a choisi, pour le remplacer comme suppléant du Comité de banque, Monsieur Robert Bratschi, conseiller national, président de l'Union syndicale suisse, à Berne.

Le Conseil de banque a complété le Comité local de Genève en y élisant Monsieur Jean Gay, directeur de la maison Gay Frères S. A., Genève.

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 8 mars 1952 a élu membre de la Commission de contrôle Monsieur René Corrodi, directeur de la Banque cantonale de Schaffhouse, à Schaffhouse, jusqu'ici suppléant. Elle a choisi comme nouveau suppléant Monsieur le D^r Hans Meyer-Scholer, directeur de la Fabrique de produits réfractaires S. A., Lausen, à Liestal.

Les changements suivants se sont produits dans le collège des directeurs :

Appelé aux fonctions de directeur de la Banque cantonale de Zurich, Monsieur le directeur Arnold Rösselet a donné sa démission de suppléant du chef du III^e département. Monsieur Rösselet a rendu à notre Banque d'excellents services, dont nous ne voudrions pas manquer de le remercier ici. Le Conseil fédéral lui a désigné un successeur en la personne de Monsieur Ernest Colombo, jusqu'ici directeur de la succursale de St-Gall. Sur la proposition du Conseil de banque, le Conseil fédéral a nommé nouveau directeur de la succursale de St-Gall Monsieur Rudolf Sutter, jusqu'ici fondé de pouvoirs du siège de Zurich. Enfin le Comité de banque a promu au grade de directeur de division Monsieur le D^r Walter Kull, chef du service d'études et de statistique.

Le 31 décembre 1952, l'effectif du personnel de la Banque comptait 398 fonctionnaires et employés (1951 = 405), dont 24 engagés à titre provisoire.

Comptes annuels

1. Bilan arrêté au 31 décembre 1952
2. Compte de profits et pertes pour 1952

Actif

Bilan arrêté

		fr.	ct.
Caisse			
Or, en Suisse et à l'étranger	fr. 5 876 140 025. 90		
Autres valeurs en caisse	> 4 982 280. 80	5 881 122 306	70
Devises			
pouvant servir de couverture	fr. 490 900 398. 65		
autres	> 79 476. 36	490 979 875	01
Portefeuille suisse			
Effets sur la Suisse	fr. 243 929 629. 57		
Obligations escomptées	> 1 759 227. 10	245 688 856	67
Avances sur nantissement			
dénonçables à 10 jours	fr. 64 016 922. 71		
autres	> —	64 016 922	71
Effets à l'encaissement		1 707 888	56
Correspondants en Suisse		37 550 185	98
Chèques postaux		8 023 578	57
Débiteurs divers		434 622	98
Fonds publics		40 070 801	—
Coupons		147 814	25
Bâtiments de la Banque		2 000 000	—
Mobilier		1	—
Autres actifs		63 378	45
Capital social non versé		25 000 000	—
		6 796 806 231	88

au 31 décembre 1952

Passif

	fr.	ct.
Billets en circulation	5 121 862 130	—
Comptes de virements	1 209 232 665	46
Administrations fédérales	78 916 943	94
Déposants	38 999 506	16
Accords de paiements et de clearing avec l'étranger	126 777 243	04
Créanciers divers	95 019 750	85
Chèques en circulation et mandats généraux	1 086 001	76
Autres passifs	44 779 571	57
Capital social	50 000 000	—
Fonds de réserve	20 500 000	—
Provision pour confection des billets de banque	1 000 000	—
Provision pour risques non assurés	1 000 000	—
Provision pour transformations aux bâtiments de la Banque	1 428 264	75
Provision pour impôts	432 160	75
Bénéfice net	5 771 993	60
	6 796 806 231	88

Compte de

Arrêté au

Doit

	fr.	ct.
Frais généraux et d'administration		
Autorités et personnel de la Banque	fr. 6 710 917. 60	
Frais généraux et frais de bureau	> 592 618. 83	
Divers	> <u>188 315. 60</u>	
Confection des billets de banque	1 500 000	—
Provision pour impôts	250 000	—
Amortissements sur le mobilier	143 417	45
Intérêts aux comptes de dépôt	191 428	83
Bâtiments de la Banque	47 188	66
Bénéfice net	5 771 993	60
<hr/>		
	15 395 880	57

profits et pertes

31 décembre 1952

Avoir

	fr.	ct.
Escompte et commissions sur effets à l'encaissement		
Escompte sur effets suisses	fr. 3 537 163. 44	
» » rescriptions de la Confédération	» 327 676. 95	
» » obligations	» 53 249. 45	
» » effets de la Caisse de prêts de la Con- fédération suisse	» 5 097. 60	
Commissions sur effets à l'encaissement	» 11 234. 31	
	<u>3 934 421</u>	75
Produit des avances sur nantissement	735 879	41
Produit des opérations en or et en devises	8 232 396	05
Produit des fonds publics appartenant à la Banque	1 303 029	70
Intérêts sur comptes correspondants en Suisse	117 035	35
Commissions		
sur accreditifs et paiements	fr. 428 397. 86	
» achat et vente de titres pour compte de tiers	» 115 244. 67	
» souscriptions	» 85 313. 50	
» coupons	» 35 312. 05	
Droits de garde, location de coffres-forts	» 269 357. 50	
	<u>933 625</u>	58
Divers	139 492	73
	<u>15 395 880</u>	57

Détail des comptes annuels

Actif du bilan

Encaisse

Solde en caisse au 31 décembre 1951, y compris l'or à l'étranger	fr.	9 262 233 142. 32
Entrées au cours de l'année 1952	fr.	8 098 366 428. 54
Sorties > > > > >	>	<u>8 546 678 189. 16</u>
Mouvement de caisse	fr.	16 645 044 617. 70
Excédent des sorties	>	<u>448 311 760. 62</u>
Solde en caisse au 31 décembre 1952	fr.	<u>8 813 921 381. 70</u>

Détail de l'encaisse au 31 décembre 1952:

Or	fr.	5 876 140 025. 90
Monnaies divisionnaires	>	4 977 715. 39
Divers	>	<u>4 565. 41</u>
	Total selon bilan	fr. 5 881 122 306. 70
plus nos propres billets en caisse	>	<u>2 932 799 075. —</u>
	Total	<u>fr. 8 813 921 381. 70</u>

Réserve d'or au 31 décembre 1952:

dans le pays	fr.	2 081 117 083. 95
à l'étranger	>	3 795 022 941. 95

L'or est porté en compte à fr. 4869. 80 le kilogramme de fin, soit au prix d'achat en vigueur pour les lingots d'or livrables franco Berne.

Devises

Montant au 31 décembre 1951	fr.	227 615 542. 03
Entrées en 1952	>	<u>4 890 669 266. 03</u>
	fr.	5 118 284 808. 06
Sorties en 1952	>	<u>4 627 304 933. 05</u>
Montant au 31 décembre 1952	fr.	<u>490 979 875. 01</u>

Escompte

Effets sur la Suisse

	Nombre	Montant
En portefeuille au 31 décembre 1951	1 304	fr. 233 778 125. 97
Escompté au cours de l'année 1952	6 292	> 1 264 967 639. 92
	7 596	fr. 1 498 745 765. 89
Encaissé au cours de l'année 1952	6 335	> 1 254 816 136. 32
En portefeuille au 31 décembre 1952	1 261	fr. 243 929 629. 57

Rescriptions de la Confédération

En portefeuille au 31 décembre 1951:		
remises par la Confédération	fr. —	
par le marché	> 4 600 000. —	fr. 4 600 000. —
Escompté au cours de l'année 1952:		
remises par la Confédération	fr. —	
par le marché	> 8 100 000. —	> 8 100 000. —
		fr. 12 700 000. —
Encaissé au cours de l'année 1952		> 12 700 000. —
En portefeuille au 31 décembre 1952		fr. —

Obligations

En portefeuille au 31 décembre 1951	fr.	12 754 495. 20
Escompté au cours de l'année 1952	>	12 448 741. 45
	fr.	25 203 236. 65
Encaissé au cours de l'année 1952	>	23 444 009. 55
En portefeuille au 31 décembre 1952	fr.	1 759 227. 10

Effets de la Caisse de prêts de la Confédération suisse

En portefeuille au 31 décembre 1951	fr.	1 400 000. —
Escompté au cours de l'année 1952	>	1 553 000. —
	fr.	2 953 000. —
Encaissé au cours de l'année 1952	>	2 953 000. —
En portefeuille au 31 décembre 1952	fr.	—

Avances sur nantissement

Montant des avances au 31 décembre 1951	fr.	58 906 779. 68
Avances accordées durant l'année 1952	>	448 556 527. 91
		fr. 507 463 307. 59
Avances remboursées durant l'année 1952	>	443 446 384. 88
		fr. 64 016 922. 71

Le nombre des comptes d'avances sur nantissement s'élevait le 31 décembre 1952 à 602.

Le montant des obligations de la Confédération, des créances inscrites dans le livre de la dette de la Confédération, des obligations des cantons et des communes, ainsi que des banques qui jouissent de la garantie cantonale, remises en nantissement, représentait le 31 décembre 1952 le 89,6% de la somme totale des gages.

Encaissement

La Banque a reçu à l'encaissement au cours de l'année 1952 :

55 955 chèques et effets pour	fr.	546 348 554. 49	sur des maisons faisant partie d'une chambre de compensation,
14 685 > > > >	>	134 023 898. 07	sur d'autres tirés,
		fr. 680 372 452. 56	au total, y compris
70 640 chèques et effets pour	fr.	96 857 364. 16	reçus en couverture de la part de correspondants en Suisse.
2 675 chèques et effets pour	fr.		

Comptes des correspondants en Suisse

Avoir de la Banque au 31 décembre 1951	fr.	52 988 101. 80
En 1952, de la part des correspondants, la Banque a été		
créditée de	fr.	3 400 910 843. 29
débitée de	>	3 416 348 759. 11
		fr. 6 817 259 602. 40
Mouvement total	fr.	6 817 259 602. 40
Excédent des écritures au débit	>	15 437 915. 82
		fr. 37 550 185. 98
Avoir de la Banque au 31 décembre 1952	fr.	37 550 185. 98

Au 31 décembre 1952, le réseau des correspondants de la Banque s'étendait à 349 places bancables et 90 places auxiliaires. Le nombre des mandats de correspondants s'élevait à 405.

Comptes de chèques postaux

Avoir en comptes de chèques postaux au 31 décembre 1951	fr.	6 901 007. 04
En 1952, les comptes de chèques postaux ont été		
crédités de	fr.	12 448 048 590. 78
débités de	>	<u>12 446 926 019. 25</u>
Mouvement total	fr.	24 894 974 610. 03
Excédent des écritures au crédit	>	<u>1 122 571. 53</u>
Avoir en comptes de chèques postaux au 31 décembre 1952	fr.	<u>8 023 578. 57</u>

Le mouvement entre les comptes des clients de la Banque et les comptes de chèques postaux s'est développé comme suit durant l'exercice :

	<u>Nombre</u>		<u>Montant</u>
Virements de la Banque nationale à l'Administration des postes ..	31 877	fr.	557 174 512. 95
Virements de l'Administration des postes à la Banque nationale ..	<u>53 435</u>	>	<u>6 851 009 414. 30</u>
Total	<u>85 312</u>	fr.	<u>7 408 183 927. 25</u>

Les bureaux de chèques postaux sont autorisés à délivrer contre des chèques postaux des chèques sur la Banque nationale, destinés à être portés au crédit de comptes de virements.

	<u>Nombre de chèques</u>		<u>Montant</u>
25 bureaux de chèques postaux ont délivré en 1952	<u>4 020</u>	fr.	<u>153 915 840. 26</u>

Fonds publics appartenant à la Banque

Titres en portefeuille au 31 décembre 1951	fr.	39 870 001. —
Au cours de l'année 1952, le compte a été débité de	>	<u>2 461 541. 60</u>
	fr.	42 331 542. 60
crédité de	>	<u>2 260 741. 60</u>
Montant des fonds publics au 31 décembre 1952 selon inventaire ci-après ..	fr.	<u>40 070 801. —</u>

Inventaire des fonds publics appartenant à la Banque au 31 décembre 1952

<u>Catégorie</u>	<u>Rembourse- ment</u>	<u>Montant nominal</u>	<u>Cours</u>	<u>Valeur d'inventaire</u>
3 ¹ / ₂ % Emprunt fédéral 1932/33	1933/62	fr. 5 528 000. —	80 %	fr. 4 422 400. —
3 ¹ / ₂ % Emprunt fédéral 1932/33				
Créance inscrite au livre de la dette	1953	» 1 000 000. —	80 %	» 800 000. —
3 ¹ / ₄ % Emprunt fédéral 1941				
Créance inscrite au livre de la dette	1956	» 335 000. —	80 %	» 268 000. —
3 ¹ / ₂ % Chemins de fer fédéraux . . . 1932				
Créance inscrite au livre de la dette	1953	» 800 000. —	80 %	» 640 000. —
3 ¹ / ₂ % Chemins de fer fédéraux . . . 1935	1936/60	» 238 000. —	80 %	» 190 400. —
Rescriptions des Chemins de fer fédéraux (en lieu et place d'obligations de l'emprunt 3% 1938)		» 45 000 000. —	75 %	» 33 750 000. —
Divers				» 1. —
			Total	fr. 40 070 801. —

Immeubles et mobilier de la Banque*Immeubles*

Au 31 décembre 1952, la valeur en compte des bâtiments atteignait, comme l'année précédente fr. 2 000 000. —

L'assurance contre l'incendie s'élevait à fr. 29 031 460.

Avec l'assentiment du Conseil fédéral, la réserve au titre du bénéfice de dévaluation a été débitée des frais de construction de nouveaux caveaux, soit fr. 2 037 110.78.

Les dépenses pour entretien des immeubles, éclairage, chauffage, garde et nettoyage des locaux se sont élevées à fr. 261 380.96

Après déduction du produit des locations dans les bâtiments de la Banque, soit » 214 192.30

il reste un excédent de dépenses de fr. 47 188.66

Mobilier

Le mobilier figurait dans les livres au 31 décembre 1951 pour une valeur de fr. 1. —

Les achats faits en 1952 pour le montant de » 143 417.45

ont été entièrement amortis.

Le solde au 31 décembre 1952 est ainsi ramené à » 1. —

Passif du bilan

Emission et couverture des billets

(Voir annexes N^{os} 1 et 2)

La circulation des billets de la Banque nationale se montait :

au 31 décembre 1951	à	fr. 4 927 334 185
au 31 décembre 1952	»	<u>5 121 862 130</u>
	Augmentation	<u>fr. 194 527 945</u>

La circulation des billets s'est élevée en moyenne à fr. 4 596 234 000; elle a atteint au maximum (le 31 décembre) fr. 5 121 862 130 et au minimum (le 19 février) fr. 4 410 059 820.

Durant l'exercice, la Banque a retiré pour les détruire 12 468 700 billets détériorés d'une valeur nominale de fr. 287 550 000, qui ont été remplacés par des coupures neuves.

Le montant des billets de 20 francs de la Banque nationale portant une tête de femme dans la vignette du recto, séries 1A — 10W, rappelés et non rentrés (expiration du délai de remboursement: 31 décembre 1955) s'élevait encore à fr. 2 019 600 au 31 décembre 1952.

Les dépenses pour la confection des billets de banque se sont montées en 1952 à fr. 1 465 971.69; elles ont été couvertes par le débit d'un compte spécial. Ce compte a été doté à nouveau d'un montant de fr. 1 500 000. —, qui figure au doit du compte de profits et pertes de l'exercice.

Couverture des billets au 31 décembre 1952:

Or		fr. 5 876 140 026
Autres actifs pouvant servir de couverture:		
Devises	fr.	490 900 398
Portefeuille suisse	»	245 688 857
Avances sur nantissement	»	<u>64 016 923</u>
		<u>800 606 178</u>
Couverture totale des billets		<u>fr. 6 676 746 204</u>

La couverture-or de la circulation des billets s'est élevée au maximum à 133,68 % (le 19 février), au minimum à 113,77 % (le 30 décembre). La couverture-or de la circulation des billets et des autres engagements à vue a atteint au maximum 94,74 % (le 7 février), au minimum 89,36 % (le 31 décembre).

Service des virements

(Voir annexe N° 3)

Solde de l'avoir en comptes de virements au 31 décembre 1951	fr. 1 101 949 370. 85
En 1952, les écritures se sont élevées :	
au crédit	à fr. 40 836 311 242. 25
au débit	» » 40 729 027 947. 64
Mouvement total	fr. 81 565 339 189. 89
Excédent des écritures au crédit	» 107 283 294. 61
Solde de l'avoir en comptes de virements au 31 décembre 1952	fr. 1 209 232 665. 46
Le montant des avoirs en comptes de virements a atteint au maximum (le 23 février) fr. 1 347 686 914. 79, et au minimum (le 7 juillet) fr. 913 895 648. 68; il s'est élevé en moyenne annuelle à fr. 1 176 746 000.	
Le 91,56 % du mouvement total des comptes de virements pour 1952 a pu être réglé par simples écritures, sans mouvement d'espèces.	
Le nombre des comptes de virements atteignait le 31 décembre 1952: 1489.	

Comptes des administrations fédérales

Service des versements et paiements

Le montant des avoirs des administrations fédérales		
s'élevait le 31 décembre 1951	à	fr. 225 355 394. 52
En 1952, les écritures se sont élevées :		
au crédit	à	fr. 14 612 005 546. 47
au débit	» »	14 758 443 997. 05
Mouvement total	fr.	29 370 449 543. 52
Excédent des écritures au débit	»	146 438 450. 58
Montant des avoirs des administrations fédérales au 31 décembre 1952	fr.	78 916 943. 94
Le mouvement total se répartit comme suit:		
	Crédits	Débits
Caisse d'Etat fédérale	fr. 5 430 289 676. 10	fr. 5 576 187 677. 36
Administration fédérale des postes	» 7 944 960 652. 98	» 7 944 956 145. 97
Chemins de fer fédéraux	» 1 099 341 793. 50	» 1 099 823 520. 98
Autres administrations	» 137 413 423. 89	» 137 476 652. 74
Total	fr. 14 612 005 546. 47	fr. 14 758 443 997. 05

Gestion de titres

Aux termes de l'art. 15, chiffre 2, de la loi sur la Banque, cette dernière est tenue de recevoir en dépôt et de gérer sans frais les valeurs appartenant à la Confédération ou placées sous son administration.

Au 31 décembre 1952, la Banque avait en dépôt pour la garde et la gestion:

des titres remis par la Confédération pour	fr.	436 540 500. —
» » » » les Chemins de fer fédéraux pour	»	26 346 900. —
Total	fr.	<u>462 887 400. —</u>

Dans ces chiffres sont comprises les obligations de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux déposées contre certificats nominatifs auprès de la Caisse d'Etat fédérale et de la Caisse principale des Chemins de fer fédéraux, conservées et gérées par la Banque pour compte de ces administrations. Il a été payé aux porteurs de certificats de ce genre, au cours de l'année 1952:

	<u>Nombre</u>		<u>Montant</u>
Titres remboursables	2 182	fr.	3 435 900. —
Coupons	51 411	»	<u>1 166 181. 55</u>
Total	<u>53 593</u>	fr.	<u>4 602 081. 55</u>

Livre de la dette de la Confédération

Conformément à l'art. 10 de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sur le livre de la dette de la Confédération, la Banque est chargée de tenir le livre de la dette. Elle exerce cette fonction au nom et en qualité de mandataire de la Confédération.

Etaient inscrites dans le livre de la dette au 31 décembre 1951:

1851 créances, d'un montant total de fr. 2 019 730 000. —

Augmentations au cours de l'année 1952:

Souscriptions de créances inscrites lors d'émissions d'emprunts » 31 293 000. —

fr. 2 051 023 000. —

Diminutions au cours de l'année 1952:

Remboursements » 86 048 000. —

Etaient inscrites au livre de la dette au 31 décembre 1952:

1789 créances, d'un montant total de fr. 1 964 975 000. —

En 1952, 183 créances inscrites ont été transférées à d'autres créanciers pour un montant total de

fr. 133 886 000. —

En 1952, les intérêts bonifiés aux créances inscrites (3718 bordereaux) se sont élevés à

» 45 927 960. 15

Le livre de la dette de la Confédération n'a pas été ouvert pour la transformation d'obligations en créances inscrites au cours de l'exercice.

Paiement de titres et coupons

Fonctionnant comme domicile de paiement, la Banque a payé, en 1952, pour le compte de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux, les titres remboursables et coupons échus suivants:

	<u>Nombre</u>		<u>Montant</u>
Titres remboursables	5 976	fr.	10 359 800. —
Coupons	276 876	»	10 219 822. 45
Total	<u>282 852</u>	fr.	<u>20 579 622. 45</u>

Dans ces chiffres ne sont pas compris les paiements aux titulaires de certificats nominatifs et d'inscriptions au livre de la dette.

Comptes de dépôt

Solde des comptes de dépôt au 31 décembre 1951		fr.	41 587 446. 87
En 1952, les écritures se sont élevées:			
au crédit	à	fr.	143 667 044. 41
au débit	»	»	<u>146 254 985. 12</u>
Mouvement total		fr.	289 922 029. 53
Excédent des écritures au débit		»	<u>2 587 940. 71</u>
Solde des comptes de dépôt au 31 décembre 1952		fr.	<u>38 999 506. 16</u>

Trafic des paiements avec l'étranger découlant d'accords de paiements et de clearing

Les comptes du trafic avec les pays de l'Union européenne de paiements et avec les pays signataires d'accords de clearing accusaient au 31 décembre 1951 des avoirs de tiers se montant à

fr. 159 935 151. 60

En 1952, les écritures sur ces comptes se sont élevées:

 au crédit

à fr. 11 128 065 221. 06

 au débit

» » 11 161 223 129. 62

 Mouvement total

fr. 22 289 288 350. 68

 Excédent des écritures au débit

» 33 157 908. 56

Solde des comptes au 31 décembre 1952

fr. 126 777 243. 04

En 1952, la Suisse a réglé, dans le cadre de l'Union européenne de paiements, des soldes débiteurs d'un montant total de fr. 101 020 887. 64 et des avoirs s'élevant à fr. 291 916 344. 74. Le solde de fr. 190 895 457. 10 a été couvert par des bonifications de l'Union, en or et en dollars, de fr. 95 445 542. 14 et par un crédit de fr. 95 449 914. 96 accordé par la Confédération à l'Union.

Chèques et mandats généraux

	<u>Nombre</u>		<u>Montant</u>
Tirages sur la Banque, en circulation au 31 décembre 1951.....	651	fr.	485 585. 56
Chèques et mandats tirés en 1952 par nos comptoirs et par nos clients et qui n'ont pas été compensés par le débit des comptes de virements	<u>17 794</u>	»	<u>255 880 599. 60</u>
	18 445	fr.	256 366 185. 16
Ont été payés en 1952	<u>17 922</u>	»	<u>255 280 183. 40</u>
Restaient en circulation au 31 décembre 1952	<u>523</u>	fr.	<u>1 086 001. 76</u>

Fonds propres de la Banque

Capital social

Le capital social de fr. 50 000 000.—, divisé en 100 000 actions de fr. 500.— chacune, dont 50 % versés, soit fr. 250.— par action, est resté sans changement.

Le Comité de banque a approuvé, durant l'année, le transfert de 1679 actions au nom de nouveaux propriétaires.

Suivant les inscriptions au registre des actionnaires, le capital social se trouvait réparti au 31 décembre 1952 entre:

2 358 actionnaires particuliers possédant chacun	1 action
1 723 » » » »	2 actions
1 390 » » » » de	3 à 5 »
616 » » » » »	6 à 10 »
408 » » » » »	11 à 25 »
163 » » » » »	26 à 50 »
46 » » » » »	51 à 100 »
23 » » » » »	101 à 200 »
12 » » » » plus »	<u>200 »</u>
6 739 actionnaires particuliers possédant ensemble	42 923 actions
23 cantons et demi-cantons » »	38 620 »
27 banques cantonales » »	16 309 »
45 autres corporations et établissements de droit public possédant ensemble	<u>2 148 »</u>
<u>6 834</u> actionnaires possédant ensemble	<u>100 000 actions</u>

Le 57,08 % du capital social appartient aux cantons, aux banques cantonales, ainsi qu'à d'autres corporations et établissements de droit public, et le 42,92 % à des actionnaires particuliers.

Fonds de réserve

Selon décision de l'Assemblée générale du 8 mars 1952, le fonds de réserve s'élève à	fr. 20 500 000. —
Après attribution de	> 500 000. —
prélevés sur le bénéfice net de l'exercice 1952, le fonds de réserve s'élèvera à	<u>fr. 21 000 000. —</u>

Provision pour transformations aux bâtiments de la Banque

Montant de la provision au 31 décembre 1951	fr. 1 454 650. 85
Au cours de l'exercice, un montant de	> 26 386. 10
a été prélevé pour couvrir les frais des transformations aux bâtiments de la Banque à Berne et à Lugano.	
Le solde de	<u>fr. 1 428 264. 75</u>
a été passé à compte nouveau.	

Provision pour impôts

La provision s'élevait au 31 décembre 1951 à	fr. 182 416. 05
Au cours de l'exercice, un montant de	> 255. 30
a été prélevé pour le paiement d'un reliquat de l'impôt pour la défense nationale, VI ^e période 1951/52.	
Solde	fr. 182 160. 75
La provision a été augmentée de	> 250 000. —
par le débit du compte de profits et pertes de l'exercice et portée à	<u>fr. 432 160. 75</u>

Répartition du bénéfice net

Conformément à l'art. 28 de la loi sur la Banque nationale, le bénéfice de ... fr. 5 771 993. 60
résultant du compte de profits et pertes doit être réparti comme suit:

Il est fait en faveur du fonds de réserve un premier prélèvement de 2% du capital effectivement versé > 500 000. —

Le solde restant à la disposition de l'Assemblée générale des actionnaires, soit ... fr. 5 271 993. 60
est affecté:

a) au paiement d'un dividende de 5% sur le capital effectivement versé, soit fr. 1 250 000. —

b) au paiement d'un superdividende de 1% sur le capital effectivement versé, soit > 250 000. — > 1 500 000. —

L'excédent de fr. 3 771 993. 60

est à verser à la Caisse d'Etat fédérale selon l'art. 28, 4^e et 5^e alinéas, de la loi sur la Banque.

Le superdividende de 1% doit être distribué aux actionnaires tant que la Banque nationale verse à la Caisse d'Etat fédérale l'indemnité destinée aux cantons, prévue à l'art. 28, 4^e alinéa, chiffre 1, de la loi sur la Banque nationale.

Résolutions

Nous fondant sur l'exposé ci-dessus, nous avons l'honneur de proposer les résolutions suivantes:

1) L'Assemblée approuve le présent rapport ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan arrêtés au 31 décembre 1952 et donne décharge à l'administration de la Banque de sa gestion pendant l'exercice écoulé.

2) La somme disponible, soit fr. 5 271 993. 60, sera répartie comme suit:

fr. 1 250 000. — paiement d'un dividende ordinaire de 5%,

> 250 000. — > > superdividende de 1%,

> 3 771 993. 60 à verser à la Caisse d'Etat fédérale.

fr. 5 271 993. 60

Nous ne saurions terminer ce rapport sans exprimer notre gratitude au chef du Département fédéral des finances et des douanes, Monsieur le Dr Max Weber, conseiller fédéral, pour l'appui éclairé qu'il nous a constamment prêté, et en particulier pour l'impulsion qu'il a donnée aux travaux de revision de la législation sur la monnaie. Nous remercions nos correspondants, de même que les banques, les commerçants, les industriels et les agriculteurs de leur précieuse collaboration. Les bons services que nous ont rendus nos fonctionnaires et employés méritent également notre reconnaissance.

Zurich, le 15 janvier 1953.

Au nom de la Direction générale de la Banque Nationale Suisse :

Le président,

P. Keller

Le secrétaire général,

Mosimann

Le Comité de banque de la Banque Nationale Suisse

a pris connaissance, dans sa séance du 29 janvier 1953, du présent rapport sur l'exercice 1952, ainsi que des annexes, et l'a approuvé. Conformément aux articles 45, 2^e alinéa, chiffre 4, et 51, 1^{er} alinéa, de la loi sur la Banque nationale, le Comité soumet ce rapport au Conseil de banque avec les propositions suivantes :

Le Comité

propose

au Conseil de banque d'arrêter :

1. Le rapport sur l'exercice 1952 ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1952 sont approuvés pour être soumis au Conseil fédéral et à l'Assemblée générale des actionnaires.

2. Le Conseil de banque soumet à l'Assemblée générale les résolutions formulées à la page 39 du rapport.

Berne, le 29 janvier 1953.

Au nom du Comité de banque de la Banque Nationale Suisse :

Le président du Conseil de banque,

Dr A. Müller

Le secrétaire,

R. Erb

**Rapport présenté à l'Assemblée générale des Actionnaires
de la Banque Nationale Suisse par la Commission de contrôle**

Berne, le 7 février 1953.

Monsieur le Président,
Messieurs les Actionnaires,

Au cours de l'année dernière, votre Commission de contrôle a procédé à des revisions dans toutes les succursales de la Banque, ainsi que dans les agences de Bienne, La Chaux-de-Fonds et Winterthour, et elle vient de pointer la comptabilité générale et de vérifier les existences aux sièges de Zurich et de Berne.

La Commission ayant tout trouvé exact, elle déclare que le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1952, qui vous sont soumis, sont conformes aux soldes des comptes ouverts au Grand livre de la Banque. Elle se plaît à constater que la comptabilité générale et celle des succursales sont d'une clarté parfaite et que l'ordre règne dans tous les services de la Banque.

Nous avons l'honneur de vous proposer, Monsieur le Président et Messieurs les Actionnaires, d'approuver le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1952, qui accusent un bénéfice net de frs 5 771 993.60, et la répartition du bénéfice suivant les propositions du Conseil de banque.

La Commission de contrôle,

G. de Kalbermatten
R. Corrodi
N. Senn

Le Conseil fédéral suisse,

en exécution de l'art. 65, chiffre 2, lettre *i*, de la loi fédérale du 7 avril 1921 sur la Banque Nationale Suisse;
vu le rapport de la Commission de contrôle prévu par l'art. 53, 2^e alinéa, de ladite loi, daté du 7 février 1953;
sur la proposition du Département fédéral des finances et des douanes,

arrête:

Le rapport de gestion et le compte annuel de la Banque Nationale Suisse pour l'exercice de 1952 sont approuvés conformément aux prescriptions de la loi.

Berne, le 10 février 1953.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Etter

Le chancelier de la Confédération,

Ch. Oser

Liste des annexes

- N° 1. Situations périodiques.
- › 2. Répartition des billets en circulation.
 - › 3. Service des virements.
 - › 4. Mouvement d'affaires des divers comptoirs de la Banque.
 - › 5. Taux d'escompte et taux des avances sur nantissement de la Banque depuis son ouverture.
 - › 6. Mouvement et résultats de la Banque depuis 1907 :
 - I: Situation au 31 décembre.
 - II: Moyennes annuelles.
 - III: Mouvement.
 - IV: Résultats des opérations.
 - › 7. Planche graphique:
 - La Banque Nationale Suisse de 1947 à 1952.
 - › 8. Trafic de compensation :
 - Mouvement des chambres suisses de compensation (col. 2—10).
 - Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et de Zurich (col. 11 et 12).
 - › 9. Liste des membres des autorités et des organes de la Banque.
-

1952	Actif										
	Encaisse- or	Disponibilités à l'étranger			Portefeuille effets sur la Suisse			Effets de la Caisse de prêts	Avances sur nantissement		Fonds publics
		pouvant servir de couverture	autres	Total	Effets de change	Rescriptions de la Con- fédération	Total		Total	dénonçables à 10 jours	
en 1000 francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Janvier .. 7	6 002 649	227 246	58	227 304	240 841	4 600	245 441	1 150	39 517	39 517	39 870
15	6 022 069	215 350	60	215 410	214 701	2 750	217 451	1 150	28 234	28 234	39 850
23	5 972 177	231 359	58	231 417	209 532	250	209 782	650	23 956	23 956	39 850
31	5 946 235	251 660	58	251 718	208 962	2 250	211 212	300	21 560	21 560	39 931
Février .. 7	5 935 274	234 488	66	234 554	205 021	250	205 271	300	22 093	22 093	39 931
15	5 895 504	275 957	53	276 010	209 939	250	210 189	300	17 888	17 888	39 931
23	5 894 319	271 422	52	271 474	210 170	250	210 420	750	17 926	17 926	39 931
29	5 894 319	270 143	52	270 195	210 459	250	210 709	750	21 705	21 705	39 931
Mars 7	5 893 123	270 343	52	270 395	208 866	250	209 116	750	20 541	20 541	39 931
15	5 891 912	256 258	52	256 310	202 123	250	202 373	750	19 724	19 724	39 886
22	5 920 744	256 900	51	256 951	202 328	250	202 578	750	19 766	19 766	39 886
31	5 920 168	246 213	51	246 264	200 330	250	200 580	500	32 533	32 533	39 432
Avril 7	5 912 863	250 411	18	250 429	200 367	250	200 617	500	26 359	26 359	39 432
15	5 888 458	269 078	18	269 096	202 520	250	202 770	500	24 377	24 377	39 432
23	5 861 732	281 285	20	281 305	204 134	250	204 384	300	25 323	25 323	39 432
30	5 836 201	306 073	612	306 685	204 454	250	204 704	300	31 085	31 085	39 432
Mai 7	5 834 976	301 512	25	301 537	204 233	250	204 483	300	33 444	33 444	39 432
15	5 824 159	289 149	25	289 174	202 777	1 500	204 277	300	31 321	31 321	40 257
23	5 822 948	291 441	24	291 465	203 756	1 500	205 256	300	32 630	32 630	40 257
31	5 821 740	288 807	22	288 829	197 530	1 500	199 030	300	32 497	32 497	40 256
Juin 7	5 820 524	286 232	26	286 258	198 661	1 500	200 161	300	33 904	33 904	40 256
14	5 818 098	280 697	27	280 724	198 121	1 500	199 621	300	32 377	32 377	40 256
23	5 816 908	282 789	27	282 816	199 777	1 500	201 277	300	31 707	31 707	40 256
30	5 815 105	286 868	32	286 900	199 148	1 500	200 648	300	51 505	51 505	40 256
Juillet ... 7	5 815 105	287 819	32	287 851	200 015	1 500	201 515	300	43 526	43 526	40 256
15	5 812 712	300 532	36	300 568	201 366	—	201 366	300	32 220	32 220	40 256
23	5 812 712	333 067	54	333 121	204 552	—	204 552	300	32 508	32 508	40 256
31	5 812 712	337 109	56	337 165	204 888	—	204 888	300	28 722	28 722	40 256
Août 7	5 813 529	327 556	55	327 611	204 986	600	205 586	300	30 149	30 149	40 256
15	5 812 308	341 986	55	342 041	204 063	1 000	205 063	200	27 328	27 328	40 256
23	5 811 087	351 654	55	351 709	203 563	1 000	204 563	200	25 942	25 942	40 256
30	5 797 650	374 773	93	374 866	201 338	1 000	202 338	200	28 204	28 204	40 256
Septembre 6	5 796 430	379 000	48	379 048	201 085	1 000	202 085	200	29 243	29 243	40 256
15	5 800 511	383 980	49	384 029	200 031	6 000	206 031	200	27 473	27 473	40 253
23	5 799 294	418 368	48	418 416	199 782	1 000	200 782	200	27 732	27 732	40 256
30	5 798 685	417 964	51	418 015	199 238	1 000	200 238	100	30 691	30 691	40 253
Octobre .. 7	5 801 487	427 339	59	427 398	200 250	1 000	201 250	100	32 228	32 228	40 253
15	5 799 047	417 626	70	417 696	200 003	—	200 003	100	27 482	27 482	40 253
23	5 797 828	456 012	69	456 081	199 501	—	199 501	100	25 465	25 465	40 253
31	5 804 553	442 161	442	442 603	199 998	—	199 998	—	27 184	27 184	40 253
Novembre 7	5 803 334	436 224	62	436 286	198 306	—	198 306	—	26 684	26 684	40 253
15	5 815 340	431 983	61	432 044	208 467	—	208 467	—	26 188	26 188	40 253
22	5 813 512	428 616	53	428 669	203 410	—	203 410	—	30 480	30 480	40 253
29	5 812 293	461 815	50	461 865	203 648	—	203 648	—	34 301	34 301	40 253
Décembre 6	5 811 074	496 263	71	496 334	197 583	—	197 583	103	34 880	34 880	40 253
15	5 811 907	499 895	71	499 966	197 839	—	197 839	103	33 489	33 489	40 253
23	5 826 140	515 168	70	515 238	204 501	—	204 501	—	42 978	42 978	40 253
31	5 876 140	490 900	80	490 980	245 689	—	245 689	—	64 017	64 017	40 071

		Passif					Couverture		1952
Corres-pondants en Suisse	Autres postes de l'actif	Fonds propres	Billets en circulation	Engagements à vue	Autres postes du passif	Total du bilan	des billets en circulation	des billets en circulation et des autres engagements à vue	
en 1000 francs							par de l'or		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
7 636	27 169	45 000	4 740 070	1 645 351	160 315	6 590 736	126.64	94.01	7 Janvier
14 144	16 742	45 000	4 576 417	1 782 440	151 193	6 555 050	131.59	94.70	15
10 036	14 859	45 000	4 518 208	1 789 099	150 420	6 502 727	132.18	94.69	23
15 139	21 068	45 000	4 592 428	1 718 183	151 552	6 507 163	129.48	94.23	31
7 702	16 387	45 000	4 494 524	1 770 202	151 786	6 461 512	132.06	94.74	7 Février
13 864	17 347	45 000	4 440 293	1 828 102	157 638	6 471 033	132.77	94.05	15
8 143	16 204	45 000	4 443 681	1 819 061	151 425	6 459 167	132.64	94.12	23
10 512	22 374	45 000	4 568 575	1 704 282	152 638	6 470 495	129.02	93.97	29
9 219	17 842	45 000	4 502 674	1 760 516	152 727	6 460 917	130.88	94.09	7 Mars
14 725	15 925	45 500	4 455 688	1 794 165	146 252	6 441 605	132.23	94.27	15
7 577	17 453	45 500	4 437 036	1 837 704	145 465	6 465 705	133.44	94.36	22
14 912	21 317	45 500	4 590 826	1 691 986	147 394	6 475 706	128.96	94.23	31
7 237	23 734	45 500	4 514 129	1 754 127	147 415	6 461 171	130.99	94.33	7 Avril
11 774	20 934	45 500	4 467 184	1 794 182	150 475	6 457 341	131.82	94.04	15
14 278	18 346	45 500	4 437 582	1 813 721	148 297	6 445 100	132.09	93.77	23
17 947	21 274	45 500	4 582 027	1 679 016	151 085	6 457 628	127.37	93.21	30
12 685	21 177	45 500	4 513 568	1 738 634	150 332	6 448 034	129.28	93.33	7 Mai
17 133	19 394	45 500	4 448 230	1 779 709	152 576	6 426 015	130.93	93.52	15
13 144	20 273	45 500	4 473 497	1 753 869	153 407	6 426 273	130.17	93.51	23
14 744	22 665	45 500	4 573 879	1 648 527	152 155	6 420 061	127.28	93.56	31
9 854	19 407	45 500	4 502 802	1 710 158	152 204	6 410 664	129.26	93.68	7 Juin
16 676	17 733	45 500	4 464 877	1 741 745	153 663	6 405 785	130.31	93.74	14
8 517	19 023	45 500	4 459 153	1 743 048	153 103	6 400 804	130.45	93.79	23
13 811	21 607	45 500	4 623 542	1 608 887	152 203	6 430 132	125.77	93.30	30
9 423	21 063	45 500	4 554 781	1 665 921	152 837	6 419 039	127.67	93.48	7 Juillet
21 657	20 826	45 500	4 504 804	1 716 385	163 216	6 429 905	129.03	93.43	15
14 758	19 376	45 500	4 526 376	1 730 382	155 325	6 457 583	128.42	92.90	23
16 742	23 309	45 500	4 634 625	1 628 521	155 448	6 464 094	125.42	92.81	31
10 728	21 477	45 500	4 565 028	1 684 873	154 235	6 449 636	127.35	93.02	7 Août
15 777	20 862	45 500	4 537 676	1 727 733	152 926	6 463 835	128.09	92.77	15
11 887	20 490	45 500	4 547 359	1 720 561	152 714	6 466 134	127.79	92.71	23
12 427	22 052	45 500	4 677 240	1 601 855	153 398	6 477 993	123.95	92.33	30
8 619	22 822	45 500	4 612 748	1 663 214	157 241	6 478 703	125.66	92.36	6 Septembre
15 609	22 242	45 500	4 573 730	1 722 846	154 272	6 496 348	126.82	92.12	15
10 453	20 767	45 500	4 587 543	1 729 653	155 204	6 517 900	126.41	91.80	23
13 762	23 102	45 500	4 747 159	1 577 375	154 812	6 524 846	122.15	91.69	30
9 771	26 554	45 500	4 683 393	1 653 835	156 313	6 539 041	123.87	91.55	7 Octobre
17 498	23 438	45 500	4 634 674	1 689 674	155 669	6 525 517	125.12	91.69	15
12 915	26 178	45 500	4 655 835	1 699 502	157 484	6 558 321	124.53	91.23	23
15 048	31 560	45 500	4 797 178	1 560 822	157 699	6 561 199	121.00	91.30	31
9 495	26 035	45 500	4 739 199	1 597 494	158 200	6 540 393	122.45	91.58	7 Novembre
13 345	26 171	45 500	4 674 610	1 683 714	157 984	6 561 808	124.40	91.46	15
8 227	26 343	45 500	4 686 083	1 660 463	158 848	6 550 894	124.06	91.60	22
11 698	30 311	45 500	4 841 835	1 547 085	159 949	6 594 369	120.04	90.97	29
6 938	29 805	45 500	4 813 370	1 600 797	157 303	6 616 970	120.73	90.60	6 Décembre
16 771	28 967	45 500	4 836 499	1 588 531	158 765	6 629 295	120.17	90.46	15
9 728	29 907	45 500	5 050 659	1 412 786	159 800	6 668 745	115.35	90.14	23
37 550	24 977	45 500	5 121 862	1 453 926	158 136	6 779 424	114.73	89.36	31

Répartition des billets en circulation

1952	Billets de francs						Total	Billets de francs						
	1000	500	100	50	20	5		1000	500	100	50	20	5	
	En millions de francs							Répartition en pour-cent						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier	7	1 231,5	505,4	2 154,1	391,9	330,2	127,0	4 740,1	25,98	10,66	45,44	8,27	6,97	2,68
	15	1 197,6	491,9	2 061,5	379,4	321,7	124,3	4 576,4	26,17	10,75	45,05	8,29	7,03	2,71
	23	1 181,3	486,1	2 042,9	371,3	314,5	122,1	4 518,2	26,15	10,76	45,21	8,22	6,96	2,70
	31	1 180,1	491,0	2 106,8	376,0	316,7	121,8	4 592,4	25,70	10,69	45,88	8,19	6,89	2,65
Février	7	1 161,3	481,3	2 045,5	371,3	314,2	120,9	4 494,5	25,84	10,71	45,51	8,26	6,99	2,69
	15	1 156,4	476,1	2 010,3	367,2	310,7	119,6	4 440,3	26,05	10,72	45,27	8,27	7,00	2,69
	23	1 145,1	474,2	2 029,6	366,9	309,3	118,6	4 443,7	25,77	10,67	45,67	8,26	6,96	2,67
	29	1 149,8	481,7	2 124,2	377,9	315,5	119,5	4 568,6	25,17	10,54	46,50	8,27	6,90	2,62
Mars	7	1 145,5	474,4	2 071,6	375,2	316,2	119,8	4 502,7	25,44	10,54	46,01	8,33	7,02	2,66
	15	1 144,8	471,2	2 032,5	373,2	314,5	119,5	4 455,7	25,69	10,58	45,61	8,38	7,06	2,68
	22	1 134,5	468,4	2 032,4	370,4	312,4	118,9	4 437,0	25,57	10,55	45,81	8,35	7,04	2,68
	31	1 152,0	481,1	2 135,4	381,9	319,9	120,5	4 590,8	25,09	10,48	46,51	8,32	6,97	2,63
Avril	7	1 142,7	473,0	2 079,2	378,3	320,1	120,8	4 514,1	25,31	10,48	46,06	8,38	7,09	2,68
	15	1 133,1	469,6	2 048,9	376,0	319,0	120,6	4 467,2	25,36	10,51	45,87	8,42	7,14	2,70
	23	1 136,4	468,0	2 031,4	369,2	313,1	119,5	4 437,6	25,61	10,54	45,78	8,32	7,06	2,69
	30	1 149,9	477,7	2 133,1	380,0	320,1	121,2	4 582,0	25,10	10,42	46,56	8,29	6,99	2,64
Mai	7	1 141,8	471,0	2 081,6	377,6	319,9	121,7	4 513,6	25,30	10,43	46,12	8,37	7,09	2,69
	15	1 139,3	468,3	2 031,2	371,1	316,9	121,4	4 448,2	25,61	10,53	45,67	8,34	7,12	2,73
	23	1 132,4	468,5	2 061,9	372,1	316,9	121,7	4 473,5	25,31	10,47	46,09	8,32	7,09	2,72
	31	1 135,8	472,5	2 139,1	381,1	322,8	122,6	4 573,9	24,83	10,33	46,77	8,33	7,06	2,68
Juin	7	1 121,4	465,3	2 090,1	379,4	323,4	123,2	4 502,8	24,90	10,33	46,42	8,43	7,18	2,74
	14	1 125,6	462,9	2 055,1	376,5	321,9	122,9	4 464,9	25,21	10,37	46,03	8,43	7,21	2,75
	23	1 124,6	461,3	2 056,0	374,4	320,1	122,8	4 459,2	25,22	10,34	46,11	8,40	7,18	2,75
	30	1 140,7	471,2	2 170,7	387,3	329,1	124,5	4 623,5	24,67	10,19	46,95	8,38	7,12	2,69
Juillet	7	1 128,9	466,7	2 118,6	384,6	330,7	125,3	4 554,8	24,79	10,25	46,51	8,44	7,26	2,75
	15	1 128,7	464,7	2 078,4	380,0	327,8	125,2	4 504,8	25,06	10,32	46,14	8,43	7,27	2,78
	23	1 125,4	464,3	2 104,5	380,2	326,6	125,4	4 526,4	24,86	10,26	46,49	8,40	7,22	2,77
	31	1 131,5	472,0	2 182,2	388,9	333,2	126,8	4 634,6	24,41	10,19	47,08	8,39	7,19	2,74
Août	7	1 122,6	465,0	2 130,9	386,7	332,8	127,0	4 565,0	24,59	10,19	46,68	8,47	7,29	2,78
	15	1 121,8	466,0	2 106,0	385,3	331,7	126,9	4 537,7	24,72	10,27	46,41	8,49	7,31	2,80
	23	1 119,1	468,1	2 119,9	383,8	330,1	126,4	4 547,4	24,61	10,29	46,62	8,44	7,26	2,78
	30	1 131,7	473,7	2 212,9	394,4	336,6	127,9	4 677,2	24,20	10,13	47,31	8,43	7,20	2,73
Septembre . .	6	1 125,5	470,1	2 161,5	392,3	335,6	127,7	4 612,7	24,40	10,19	46,86	8,50	7,28	2,77
	15	1 132,9	471,5	2 120,1	388,6	333,4	127,2	4 573,7	24,77	10,31	46,35	8,50	7,29	2,78
	23	1 139,0	473,7	2 131,5	386,0	330,7	126,6	4 587,5	24,83	10,33	46,46	8,41	7,21	2,76
	30	1 154,0	483,6	2 244,9	398,2	337,9	128,6	4 747,2	24,31	10,18	47,29	8,39	7,12	2,71
Octobre	7	1 152,1	477,5	2 191,9	395,7	337,5	128,7	4 683,4	24,60	10,19	46,80	8,45	7,21	2,75
	15	1 157,8	477,7	2 146,6	390,5	333,9	128,2	4 634,7	24,98	10,31	46,32	8,42	7,20	2,77
	23	1 161,4	480,8	2 166,2	388,8	331,0	127,6	4 655,8	24,95	10,32	46,53	8,35	7,11	2,74
	31	1 179,7	492,3	2 260,6	398,2	337,3	129,1	4 797,2	24,59	10,26	47,13	8,30	7,03	2,69
Novembre . . .	7	1 176,0	489,4	2 210,1	397,2	337,1	129,4	4 739,2	24,81	10,33	46,64	8,38	7,11	2,73
	15	1 172,9	488,0	2 161,8	390,6	332,7	128,6	4 674,6	25,09	10,44	46,25	8,36	7,11	2,75
	22	1 176,4	489,9	2 172,5	388,6	330,5	128,2	4 686,1	25,11	10,45	46,36	8,29	7,05	2,74
	29	1 189,6	501,9	2 284,7	399,0	337,0	129,6	4 841,8	24,57	10,37	47,18	8,24	6,96	2,68
Décembre . . .	6	1 193,0	500,7	2 247,4	400,4	340,7	131,2	4 813,4	24,78	10,40	46,69	8,32	7,08	2,73
	15	1 214,0	509,6	2 237,1	401,5	342,2	132,1	4 836,5	25,10	10,54	46,25	8,30	7,08	2,73
	23	1 260,6	532,7	2 356,3	415,6	350,9	134,6	5 050,7	24,96	10,55	46,65	8,23	6,95	2,66
	31	1 318,2	543,7	2 363,0	413,6	348,6	134,8	5 121,9	25,74	10,62	46,13	8,07	6,81	2,63
Moyenne annuelle	1950	1 049,7	460,0	1 954,9	361,6	297,2	116,2	4 239,6	24,76	10,85	46,11	8,53	7,01	2,74
	1951	1 117,3	469,8	2 030,3	371,2	311,1	119,8	4 419,5	25,28	10,63	45,94	8,40	7,04	2,71
	1952	1 154,6	478,9	2 128,0	383,8	326,3	124,6	4 596,2	25,12	10,42	46,30	8,35	7,10	2,71

Service des virements

Mouvement	Année	Paie- ments en espèces	Com- pen- sations	Vire- ments sur place	Vire- ments de place à place	Total	Paie- ments en espèces	Compen- sations	Virements sur place	Virements de place à place	Total	
		Nombre de postes					En 1000 francs					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Crédit ...	1948	14 973	148 457	115 220	71 741	350 391	900 015	11 529 507	10 900 106	7 152 364	30 481 992	
	1949	15 125	139 875	110 027	67 941	332 968	892 222	10 926 372	9 891 943	6 408 902	28 119 439	
	1950	14 920	134 768	110 800	66 762	327 250	864 568	10 233 743	13 248 788	6 454 916	30 802 015	
	1951	16 376	135 422	109 585	71 002	332 385	937 766	12 046 150	17 125 835	7 627 624	37 737 375	
	1952	17 155	123 432	106 986	71 616	319 189	1 113 379	10 998 333	20 015 736	8 708 863	40 836 311	
Débit ...	1948	29 849	177 307	115 220	71 970	394 346	4 940 825	8 088 324	10 900 106	6 315 092	30 244 347	
	1949	26 031	191 686	110 027	66 799	394 543	4 544 150	7 841 356	9 891 943	5 467 139	27 744 588	
	1950	27 300	193 604	110 800	66 323	398 027	4 995 084	6 925 484	13 248 788	5 925 360	31 094 716	
	1951	28 085	160 487	109 585	69 487	367 644	5 423 738	8 261 769	17 125 835	6 866 190	37 677 532	
	1952	28 285	146 900	106 986	72 904	355 075	5 772 364	6 873 446	20 015 736	8 067 482	40 729 028	
Total	1948	44 822	325 764	230 440	143 711	744 737	5 840 840	19 617 831	21 800 212	13 467 456	60 726 339	
	1949	41 156	331 561	220 054	134 740	727 511	5 436 372	18 767 728	19 783 886	11 876 041	55 864 027	
	1950	42 220	328 372	221 600	133 085	725 277	5 859 652	17 159 227	26 497 576	12 380 276	61 896 731	
	1951	44 461	295 909	219 170	140 489	700 029	6 361 504	20 307 919	34 251 670	14 493 814	75 414 907	
	1952	45 440	270 332	213 972	144 520	674 264	6 885 743	17 871 779	40 031 472	16 776 345	81 565 339	
Répartition en pour-cent												
Crédit ...	1948	4.27	42.37	32.88	20.48	100	2.95	37.82	35.76	23.47	100	
	1949	4.54	42.00	33.05	20.41	100	3.17	38.86	35.18	22.79	100	
	1950	4.56	41.18	33.86	20.40	100	2.81	33.22	43.01	20.96	100	
	1951	4.93	40.74	32.97	21.36	100	2.49	31.92	45.38	20.21	100	
	1952	5.37	38.67	33.52	22.44	100	2.73	26.93	49.01	21.33	100	
Débit ...	1948	7.57	44.96	29.22	18.25	100	16.34	26.74	36.04	20.88	100	
	1949	6.60	48.58	27.89	16.93	100	16.38	28.26	35.65	19.71	100	
	1950	6.86	48.64	27.84	16.66	100	16.06	22.27	42.61	19.06	100	
	1951	7.64	43.65	29.81	18.90	100	14.40	21.93	45.45	18.22	100	
	1952	7.97	41.37	30.13	20.53	100	14.17	16.88	49.14	19.81	100	
Total	1948	6.02	43.74	30.94	19.30	100	9.62	32.30	35.90	22.18	100	
	1949	5.66	45.57	30.25	18.52	100	9.73	33.60	35.41	21.26	100	
	1950	5.82	45.28	30.55	18.35	100	9.47	27.72	42.81	20.00	100	
	1951	6.35	42.27	31.31	20.07	100	8.43	26.93	45.42	19.22	100	
	1952	6.74	40.09	31.74	21.43	100	8.44	21.91	49.08	20.57	100	

Mouvement d'affaires des divers comptoirs de la Banque¹⁾

Année	Aarau	Bâle	Berne	Genève	Lausanne	Lucerne	Lugano	Neuchâtel	St-Gall	Zurich	Total
En 1000 francs											
Caisse											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1950	532 293	1 557 517	7 171 514 ²⁾	1 003 243	1 107 385	660 863	621 094	470 444	939 395	3 777 759	17 841 507 ²⁾
1951	584 462	1 616 884	4 555 892 ²⁾	1 147 695	1 190 677	695 248	624 767	568 743	1 010 666	3 938 747	15 933 781 ²⁾
1952	615 754	1 522 621	4 544 814 ²⁾	1 550 594	1 222 735	749 780	740 781	611 108	998 928	4 087 930	16 645 045 ²⁾
Escompte d'effets sur la Suisse, de rescriptions de la Confédération et d'obligations											
1950	16 495	18 759	274 896	16 000	41 989	18 921	22 556	7 029	34 047	61 931	512 623
1951	32 097	41 534	498 569	27 465	77 992	33 739	19 730	17 810	40 749	103 402	893 087
1952	38 596	38 271	888 767	44 876	80 817	48 297	22 942	16 571	27 401	78 978	1 285 516
Affaires en devises (devises et correspondants à l'étranger)											
1950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 316 160	6 316 160
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 960 000	6 960 000
1952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 517 974	9 517 974
Nouvelles avances sur nantissement											
1950	10 893	32 549	74 342	19 886	24 815	61 969	7 206	4 752	35 133	36 432	307 977
1951	17 317	49 697	137 214	27 915	46 754	65 754	6 680	5 757	39 781	40 798	437 667
1952	12 677	33 537	111 015	38 455	47 199	93 205	8 029	8 225	32 357	63 858	448 557
Virements											
1950	1 301 089	8 166 917	6 570 567	4 795 756	3 089 766	1 449 730	744 187	1 160 896	2 662 066	31 955 757	61 896 731
1951	1 419 704	9 715 814	7 619 699	6 355 305	3 338 724	1 573 767	856 252	1 356 567	2 992 837	40 186 238	75 414 907
1952	1 394 430	9 275 447	8 672 212	7 312 134	3 279 382	1 516 805	991 720	1 395 716	2 851 037	44 876 456	81 565 339
Comptes des administrations fédérales											
1950	—	—	25 148 656	—	—	—	—	—	—	—	25 148 656
1951	—	—	28 867 531	—	—	—	—	—	—	—	28 867 531
1952	—	—	29 370 449	—	—	—	—	—	—	—	29 370 449
Comptes de dépôt											
1950	4 197	24 567	102 229	19 682	9 014	6 445	3 943	4 693	4 254	368 695	547 719
1951	4 366	11 653	105 901	11 239	5 080	5 769	4 576	5 008	5 262	198 725	357 579
1952	4 950	11 552	105 787	17 507	7 202	3 888	1 319	5 253	4 954	127 510	289 922
Comptes des correspondants en Suisse											
1950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 104 275	6 104 275
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 585 201	6 585 201
1952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 817 260	6 817 260
Encaissement (remises)											
1950	3 377	30 265	328 369	32 508	3 606	6 375	238	5 045	10 873	159 271	579 927
1951	5 130	32 081	397 146	27 242	5 106	4 593	412	5 240	12 089	180 995	670 034
1952	6 098	21 114	421 329	27 863	7 403	9 830	174	5 798	8 255	172 508	680 372
Mouvement total, addition des deux côtés (chambres de compensation exceptées)											
1950	4 393 311	17 402 659	80 777 374	9 350 468	8 918 145	4 490 490	2 954 370	3 303 495	7 900 384	107 428 933	246 919 629
1951	4 434 216	20 869 347	91 081 478	11 598 154	9 565 824	5 052 519	3 195 490	3 838 050	8 848 011	138 338 480	296 821 569
1952	4 383 631	19 622 886	91 392 580	13 835 361	9 864 844	5 192 269	3 878 034	4 216 379	8 676 026	130 707 508	291 769 518
Chambres de compensation											
1950	—	769 706	178 063	865 653	404 206	—	—	65 886 ³⁾	85 858	792 684	3 162 056
1951	—	850 238	185 308	1 219 983	387 701	—	—	71 011 ³⁾	111 713	859 117	3 685 071
1952	—	696 243	167 417	1 218 429	394 102	—	—	61 421 ³⁾	105 093	853 837	3 496 542

¹⁾ Le mouvement des agences est compris dans celui des comptoirs dont elles dépendent.

³⁾ Y compris le mouvement de la chambre de compensation de La Chaux-de-Fonds.

²⁾ Y compris l'or à l'étranger.

Taux d'escompte et taux des avances sur nantissement de la Banque depuis son ouverture

Date de la modification	Taux d'escompte		Taux des avances sur nantissement		Date de la modification	Taux d'escompte		Taux des avances sur nantissement	
	%	Durée jours	%	Durée jours		%	Durée jours	%	Durée jours
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1907 20 Juin	4½	56	5	56	1914 22 Janvier	4	28	4½	189
15 Août	5	84	5½	84	19 Févriér	3½	161	—	—
7 Novembre	5½	70	6	70	30 Juillet	4½	1	5½	1
					31 Juillet	5½	3	6	3
1908 16 Janvier	5	7	5½	7	3 Août	6	38	7	38
23 Janvier	4½	28	5	28	10 Septembre	5	113	6	14
20 Février	4	28	4½	28	24 Septembre	—	—	5½	99
19 Mars	3½	322	4	441	1915 1 ^{er} Janvier	4½	1 371	5	1 280
1909 4 Février	3	252	—	—	1918 4 Juillet	—	—	5½	91
3 Juin	—	—	3½	133	3 Octobre	5½	322	6	917
14 Octobre	3½	28	4	28	1919 21 Août	5	595	—	—
11 Novembre	4	56	4½	56	1921 7 Avril	4½	126	5½	126
					11 Août	4	203	5	203
1910 6 Janvier	3½	49	4	210	1922 2 Mars	3½	168	4½	168
24 Février	3	161	—	—	17 Août	3	331	4	331
4 Août	3½	49	4½	84	1923 14 Juillet	4	831	5	831
22 Septembre	4	35	—	—	1925 22 Octobre	3½	1 624	4½	1 624
27 Octobre	4½	70	5	70	1930 3 Avril	3	98	4	98
1911 5 Janvier	4	42	4½	42	10 Juillet	2½	196	3½	196
16 Février	3½	224	4	224	1931 22 Janvier	2	1 562	3	748
28 Septembre	4	350	4½	350	1933 8 Février	—	—	2½	814
1912 12 Septembre	4½	77	5	77	1935 3 Mai	2½	495	3½	495
28 Novembre	5	259	5½	259	1936 9 Septembre	2	78	3	78
1913 14 Août	4½	161	5	161	26 Novembre	1½	5 880 ¹⁾	2½	5 880 ¹⁾

¹⁾ Jusqu'au 31 décembre 1952.

Situation au 31 décembre

Année	Encaisse métallique			Devises ²⁾	Portefeuille suisse				Effets de la Caisse de prêts	Avances sur nantissement
	Or ¹⁾	Argent	Total		Effets suisses	Rescriptions ³⁾	Obligations escomptées	Total		
	en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907	75,5	5,8	81,3	27,7	77,9	—	—	77,9	—	2,7
1908	117,5	7,2	124,7	44,7	63,7	—	—	63,7	—	10,4
1909	124,0	14,4	138,4	48,2	111,0	—	—	111,0	—	14,7
1910	155,6	10,2	165,8	59,1	99,8	—	—	99,8	—	18,0
1911	160,7	9,2	169,9	24,6	130,4	—	7,0	137,4	—	16,8
1912	173,1	12,8	185,9	26,7	146,2	—	5,1	151,3	—	25,5
1913	170,0	20,8	190,8	42,3	100,0	—	9,4	109,4	—	28,4
1914	237,9	24,9	262,8	34,4	114,7	58,0	8,3	181,0	—	19,6
1915	250,1	51,3	301,4	49,6	63,9	75,0	3,5	142,4	—	21,0
1916	345,0	52,5	397,5	63,3	56,3	123,0	4,5	183,8	—	22,1
1917	357,7	51,8	409,5	47,8	88,4	233,0	6,0	327,4	—	45,2
1918	414,7	58,4	473,1	70,6	249,8	312,0	6,5	568,3	—	40,9
1919	517,0	73,6	590,6	94,8	184,1	301,0	2,0	487,1	—	32,7
1920	542,9	121,6	664,5	25,4	167,1	280,0	5,8	452,9	—	36,6
1921	549,5	108,3	657,8	58,8	44,8	287,0	2,9	334,7	—	76,2
1922	535,1	103,9	639,0	74,1	33,9	325,0	2,0	360,9	—	62,2
1923	537,2	90,7	627,9	94,4	102,5	155,0	4,5	262,0	—	85,3
1924	505,9	87,2	593,1	193,3	81,2	78,0	5,7	164,9	—	70,8
1925	467,1	89,3	556,4	222,5	70,2	68,5	3,2	141,9	—	72,4
1926	471,8	72,8	544,6	222,0	91,7	83,1	5,5	180,3	—	60,6
1927	517,0	62,9	579,9	197,9	128,8	71,7	6,2	206,7	—	78,5
1928	533,0	45,8	578,8	258,6	157,1	53,9	6,8	217,8	—	82,9
1929	595,0	23,5	618,5	362,3	95,2	39,1	15,1	149,4	—	75,2
1930	712,9	—	712,9	353,4	86,7	—	8,0	94,7	—	53,4
1931	2 346,9	—	2 346,9	107,0	27,7	0,4	6,5	34,6	—	64,7
1932	2 471,2	—	2 471,2	88,6	12,8	0,2	6,7	19,7	4,6	48,7
1933	1 998,1	—	1 998,1	17,7	19,0	15,2	16,7	50,9	58,3	94,7
1934	1 909,8	—	1 909,8	7,5	13,4	4,0	8,9	26,3	5,9	118,0
1935	1 388,8	—	1 388,8	8,3	25,3	114,6	12,6	152,5	85,5	142,2
1936	2 709,0	—	2 709,0	57,6	7,7	9,5	2,3	19,5	28,5	46,8
1937	2 679,2	—	2 679,2	513,1	5,3	1,7	1,9	8,9	10,3	34,8
1938	2 889,6	—	2 889,6	279,7	52,5	101,5	1,1	155,1	3,8	21,9
1939	2 261,6	—	2 261,6	361,7	46,3	46,4	5,7	98,4	6,8	89,6
1940	2 173,2	—	2 173,2	996,8	63,2	149,3	2,1	214,6	2,8	45,4
1941	2 878,5	—	2 878,5	679,0	32,5	4,4	2,3	39,2	12,8	25,0
1942	3 565,2	—	3 565,2	61,8	123,8	85,3	0,8	209,9	12,0	25,2
1943	4 172,7	—	4 172,7	83,0	92,0	0,4	0,7	93,1	0,3	18,4
1944	4 554,1	—	4 554,1	102,4	69,5	—	1,6	71,1	—	27,6
1945	4 777,0	—	4 777,0	162,5	78,1	39,9	5,9	123,9	6,7	67,6
1946	4 949,9	—	4 949,9	158,0	46,1	14,5	13,9	74,5	9,6	164,2
1947	5 256,2	—	5 256,2	102,5	116,3	20,1	18,8	155,2	13,6	246,6
1948	5 821,0	—	5 821,0	236,6	115,2	1,5	8,8	125,5	1,6	79,0
1949	6 240,2	—	6 240,2	260,0	81,4	2,0	0,7	84,1	0,1	31,0
1950	5 975,8	—	5 975,8	256,4	165,3	31,5	4,4	201,2	—	85,0
1951	6 003,8	—	6 003,8	227,6	233,8	4,6	12,7	251,1	1,4	58,9
1952	5 876,1	—	5 876,1	490,9	243,9	—	1,8	245,7	—	64,0

¹⁾ Evaluation du 20 juin 1907 au 10 novembre 1921: 1 kg d'or fin = fr. 3440.—; du 11 novembre 1921 au 6 octobre 1936: 1 kg = fr. 3435.555; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = fr. 4639.13; à dater du 31 mai 1940: 1 kg = fr. 4869.80.

²⁾ En 1907 et 1908, effets étrangers seulement; de 1909 à 1927, effets étrangers et avoirs à vue sur l'étranger seulement.

de la Banque depuis 1907

Situation au 31 décembre

Avoirs chez des correspondants en Suisse ³⁾	Fonds publics	Billets en circulation	Couverture métallique des billets	Avoir des			Total du bilan	Année
				Clients des virements	Administrations fédérales	Déposants		
en millions de francs			%	en millions de francs				
12	13	14	15	16	17	18	19	20
10,5	3,8	159,2	51.09	19,5	5,7	0,6	243,8	1907
8,2	6,2	204,1	61.11	21,1	13,1	0,8	292,9	1908
28,4	10,8	261,5	52.91	29,4	39,6	1,4	386,0	1909
35,0	10,0	297,2	55.77	22,4	45,7	0,7	421,0	1910
18,9	16,5	314,8	53.96	24,6	23,8	0,9	419,3	1911
19,2	7,1	339,2	54.80	28,9	25,4	1,2	451,0	1912
16,1	6,4	313,8	60.79	27,4	30,6	1,0	429,9	1913
14,7	9,3	455,9	57.65	54,6	8,6	7,6	589,2	1914
29,0	8,1	465,6	64.72	61,0	14,3	7,4	608,7	1915
18,2	6,8	536,5	74.07	89,8	12,7	27,3	735,1	1916
18,0	7,3	702,3	58.30	89,0	42,6	7,1	908,7	1917
28,1	8,6	975,7	48.49	79,1	20,1	88,4	1 239,0	1918
36,1	6,6	1 036,1	57.00	121,0	18,7	41,5	1 298,2	1919
35,0	5,9	1 023,7	64.90	146,4	11,4	5,4	1 273,1	1920
27,2	6,5	1 009,3	65.17	116,5	7,7	4,4	1 224,7	1921
18,9	9,8	976,4	65.44	147,4	11,0	5,7	1 224,3	1922
30,0	8,6	982,0	63.94	80,0	13,0	10,4	1 166,4	1923
38,6	6,8	913,9	64.89	102,8	8,3	6,0	1 107,5	1924
34,4	6,6	875,8	63.53	113,2	4,7	6,3	1 075,1	1925
33,6	6,4	873,9	62.31	127,0	4,3	5,5	1 087,6	1926
34,6	9,2	917,4	63.20	123,8	18,4	9,2	1 147,5	1927
40,6	19,0	952,6	60.75	141,5	54,0	6,6	1 236,4	1928
40,2	5,4	999,2	61.90	171,7	28,5	7,1	1 288,9	1929
32,7	104,0	1 062,1	67.12	213,2	28,0	7,9	1 391,9	1930
25,6	37,9	1 609,4	145.82	883,2	40,1	44,9	2 659,5	1931
15,7	50,8	1 612,6	153.24	922,3	51,0	67,9	2 743,5	1932
19,9	27,7	1 509,5	132.36	629,6	9,4	51,4	2 309,7	1933
19,2	52,5	1 440,3	132.60	539,4	39,6	45,9	2 179,2	1934
26,7	44,9	1 366,3	101.65	357,9	7,6	24,8	1 887,4	1935
14,2	15,9	1 482,2	182.76	1 093,9	183,4	29,9	3 505,9	1936
11,4	30,7	1 530,5	175.05	1 602,6	12,5	35,4	3 902,3	1937
9,6	90,9	1 751,0	165.02	1 592,6	8,2	31,2	4 081,0	1938
16,6	80,9	2 049,9	110.33	686,7	10,9	32,0	3 501,8	1939
20,0	87,8	2 273,4	95.59	1 018,6	6,8	41,6	3 727,7	1940
15,8	69,6	2 336,7	123.18	896,9	194,7	44,6	3 880,6	1941
16,3	63,9	2 637,3	135.18	1 147,8	13,6	42,0	4 226,4	1942
14,2	64,5	3 048,5	136.87	1 065,3	9,2	47,1	4 597,2	1943
13,9	64,2	3 548,0	128.35	835,5	27,7	50,9	4 868,6	1944
27,5	62,1	3 835,2	124.55	843,2	6,6	106,8	5 266,5	1945
51,7	52,7	4 090,7	121.00	662,3	194,6	84,2	5 499,8	1946
68,6	48,4	4 383,4	119.91	722,3	127,2	59,4	5 932,1	1947
50,4	47,4	4 594,3	126.70	960,0	11,2	49,9	6 400,6	1948
26,7	39,7	4 566,3	136.66	1 334,8	105,8	40,9	6 721,9	1949
60,3	40,9	4 663,8	128.13	1 042,1	485,6	75,2	6 658,6	1950
53,0	39,9	4 927,3	121.85	1 101,9	225,4	41,6	6 675,9	1951
37,5	40,1	5 121,9	114.73	1 209,2	78,9	39,0	6 796,8	1952

³⁾ Jusqu'en 1930 et depuis 1948, les réscriptions de la Confédération seulement.

⁴⁾ En 1907 et 1908, les correspondants étrangers et l'avoir à vue sur l'étranger y sont compris; de 1909 à 1927, l'avoir à l'étranger y est compris, l'avoir à vue sur l'étranger en est éliminé.

Moyennes annuelles

Année	Encaisse métallique			Devises ²⁾	Portefeuille suisse				Effets de la Caisse de prêts	Taux d'escompte
	Or ¹⁾	Argent	Total		Effets suisses ³⁾	Rescriptions ⁴⁾	Obligations escomptées	Total		
	en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907	52,1	6,3	58,4	19,0	36,7	—	—	36,7	—	4.93
1908	98,3	8,1	106,4	39,0	24,0	—	—	24,0	—	3.73
1909	121,5	15,2	136,7	49,6	41,7	—	—	41,7	—	3.22
1910	143,3	16,1	159,4	44,7	70,9	—	—	70,9	—	3.51
1911	158,5	14,8	173,3	56,1	60,5	—	5,6	66,1	—	3.70
1912	168,1	13,0	181,1	34,7	78,1	—	4,5	82,6	—	4.20
1913	170,5	23,1	193,6	48,7	57,9	—	2,3	60,2	—	4.81
1914	195,1	17,2	212,3	45,9	103,5	—	7,2	110,7	—	4.34
1915	241,5	47,8	289,3	35,1	108,6	—	3,5	112,1	—	4.50
1916	271,5	54,0	325,5	72,1	126,1	—	1,2	127,3	—	4.50
1917	344,6	52,7	397,3	52,7	170,6	—	0,9	171,5	—	4.50
1918	377,1	55,3	432,4	53,7	321,7	—	2,1	323,8	—	4.75
1919	451,5	64,8	516,3	62,1	418,2	—	1,5	419,7	—	5.32
1920	534,2	93,0	627,2	84,6	303,1	—	4,0	307,1	—	5.00
1921	544,2	122,7	666,9	26,5	308,5	—	1,9	310,4	—	4.44
1922	532,4	111,1	643,5	72,8	251,3	—	1,6	252,9	—	3.39
1923	531,5	100,0	631,5	79,3	254,2	—	4,4	258,6	—	3.47
1924	518,6	94,5	613,1	122,9	153,0	—	4,3	157,3	—	4.00
1925	485,7	89,4	575,1	211,8	87,3	—	2,0	89,3	—	3.90
1926	429,1	85,9	515,0	218,0	105,0	—	2,0	107,0	—	3.50
1927	450,5	69,3	519,8	205,1	131,9	—	5,1	137,0	—	3.50
1928	450,3	56,2	506,5	219,8	144,5	—	7,9	152,4	—	3.50
1929	506,6	37,0	543,6	248,6	125,7	—	8,5	134,2	—	3.50
1930	607,2	5,6	612,8	361,6	40,0	—	8,4	48,4	—	2.89
1931	1 165,0	—	1 165,0	353,7	35,3	—	5,7	41,0	—	2.03
1932	2 546,0	—	2 546,0	81,4	13,9	4,6	4,5	23,0	3,0	2.00
1933	2 119,5	—	2 119,5	21,7	10,2	4,2	5,9	20,3	19,5	2.00
1934	1 788,1	—	1 788,1	14,1	12,3	20,2	6,1	38,6	21,5	2.00
1935	1 457,1	—	1 457,1	18,7	34,0	42,8	8,5	85,3	41,3	2.33
1936	1 690,5	—	1 690,5	23,7	9,4	79,9	4,5	93,8	50,7	2.30
1937	2 640,0	—	2 640,0	191,6	6,2	2,0	3,8	12,0	14,3	1.50
1938	2 849,0	—	2 849,0	384,3	17,1	16,3	1,5	34,9	5,7	1.50
1939	2 530,2	—	2 530,2	280,3	24,3	64,8	3,0	92,1	7,8	1.50
1940	2 144,9	—	2 144,9	517,0	67,5	143,1	3,4	214,0	6,5	1.50
1941	2 347,3	—	2 347,3	1 153,5	63,8	63,9	1,6	129,3	9,3	1.50
1942	3 390,6	—	3 390,6	175,1	76,2	25,4	1,2	102,8	6,8	1.50
1943	3 774,4	—	3 774,4	65,6	87,1	61,2	0,7	149,0	0,4	1.50
1944	4 384,3	—	4 384,3	90,1	76,2	20,0	1,0	97,2	1,4	1.50
1945	4 691,1	—	4 691,1	117,3	68,1	112,8	1,1	182,0	0,3	1.50
1946	4 818,0	—	4 818,0	171,7	48,1	6,4	2,8	57,3	1,0	1.50
1947	5 129,9	—	5 129,9	113,6	36,2	8,0	7,7	51,9	3,9	1.50
1948	5 662,7	—	5 662,7	135,7	118,7	1,6	11,3	131,6	4,5	1.50
1949	6 046,1	—	6 046,1	305,2	102,4	0,3	2,2	104,9	0,2	1.50
1950	6 179,4	—	6 179,4	297,9	86,8	0,7	1,2	88,7	0,0	1.50
1951	6 000,9	—	6 000,9	225,5	150,0	2,6	2,3	154,9	0,1	1.50
1952	5 847,5	—	5 847,5	337,1	201,2	0,8	3,4	205,4	0,3	1.50

¹⁾ Evaluation du 20 juin 1907 au 10 novembre 1921: 1 kg d'or fin = fr. 3440.—; du 11 novembre 1921 au 6 octobre 1936: 1 kg = fr. 3435.555; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = fr. 4639.13; à dater du 31 mai 1940: 1 kg = fr. 4869.80.

²⁾ En 1907 et 1908, effets étrangers seulement; de 1909 à 1927, effets étrangers et avoirs à vue sur l'étranger seulement.

de la Banque depuis 1907

Moyennes annuelles

Avances sur nantissement	Taux des avances	Avoirs chez des correspondants en Suisse ³⁾	Fonds publics	Billets en circulation	Couverture métallique des billets	Avoir des			Année
						Clients des virements	Administrations fédérales	Déposants	
en millions de fr.	%	en millions de francs			%	en millions de francs			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
0,6	5.43	9,6	3,2	88,9	65.74	15,3	9,4	1,0	1907
2,5	4.23	8,5	9,0	145,9	72.95	13,6	10,6	1,2	1908
4,4	3.89	6,3	8,0	191,4	71.41	17,5	18,2	1,3	1909
5,9	4.30	28,8	12,2	241,4	66.03	15,1	43,0	1,8	1910
7,0	4.20	22,4	12,5	253,6	68.35	16,3	40,8	1,6	1911
12,2	4.70	10,9	11,1	269,3	67.25	16,4	25,4	1,4	1912
15,7	5.31	11,2	9,3	272,4	71.09	15,8	28,5	0,7	1913
20,1	5.13	10,4	11,7	335,1	63.33	34,5	19,0	4,0	1914
16,9	5.00	23,6	8,9	409,9	70.57	44,0	20,4	6,3	1915
17,7	5.00	13,6	7,8	430,3	75.63	94,9	15,8	8,1	1916
28,3	5.00	13,4	7,6	535,8	74.15	80,9	19,9	10,3	1917
36,4	5.37	17,6	9,7	733,1	58.98	71,1	14,8	33,0	1918
38,7	6.00	21,4	7,7	905,8	57.00	73,9	16,7	29,0	1919
32,3	6.00	27,6	6,6	933,8	67.16	96,0	14,5	10,4	1920
41,9	5.44	20,2	5,8	925,1	72.09	95,3	12,5	4,8	1921
49,1	4.39	21,9	8,6	817,6	78.71	181,5	15,6	6,2	1922
49,1	4.47	18,4	8,9	875,0	72.17	130,0	14,0	8,6	1923
66,6	5.00	25,5	7,1	850,5	72.08	66,9	28,3	10,0	1924
48,6	4.90	21,7	7,1	797,6	72.10	98,3	11,8	6,3	1925
45,6	4.50	19,1	6,5	769,0	66.96	81,7	13,5	7,1	1926
48,6	4.50	24,6	6,5	798,8	65.06	85,4	19,2	6,3	1927
62,8	4.50	22,3	6,3	818,3	61.89	82,4	21,3	6,9	1928
61,3	4.50	24,9	3,9	855,7	63.52	89,4	15,5	7,4	1929
42,2	3.89	20,4	59,9	894,0	68.54	167,8	31,6	6,8	1930
45,2	3.03	15,1	85,8	1 141,0	102.09	483,0	25,8	19,1	1931
45,8	3.00	9,7	40,6	1 508,4	168.79	1 075,1	59,1	61,8	1932
53,1	2.55	12,0	61,7	1 440,1	147.17	702,7	24,8	62,6	1933
75,0	2.50	10,3	46,9	1 349,2	132.52	515,0	12,5	46,1	1934
87,6	3.17	11,2	55,7	1 283,0	113.57	349,9	14,0	29,4	1935
63,8	3.30	8,7	42,4	1 293,9	130.64	541,3	29,0	27,7	1936
32,3	2.50	6,6	17,9	1 378,4	191.51	1 305,3	86,1	28,4	1937
22,7	2.50	6,0	74,4	1 555,4	183.17	1 703,7	18,1	44,1	1938
36,4	2.50	7,5	93,2	1 802,3	140.38	1 093,2	12,0	33,1	1939
66,8	2.50	8,5	86,2	2 081,9	103.02	744,3	4,4	38,6	1940
25,4	2.50	7,5	73,5	2 107,8	111.36	1 309,1	60,8	50,5	1941
19,4	2.50	7,1	66,3	2 251,4	150.60	1 197,1	86,7	52,5	1942
16,7	2.50	7,4	64,8	2 646,5	142.62	1 195,9	54,3	45,4	1943
17,0	2.50	7,6	64,3	3 025,1	144.93	1 097,2	146,1	60,2	1944
19,6	2.50	9,3	63,8	3 517,6	133.36	1 017,8	42,7	83,0	1945
36,3	2.50	13,3	58,8	3 633,2	132.61	813,8	131,9	90,8	1946
59,7	2.50	16,8	50,8	3 940,6	130.18	734,0	147,2	74,4	1947
59,5	2.50	16,8	47,7	4 167,9	135.86	935,0	64,5	51,6	1948
27,6	2.50	9,7	41,7	4 259,9	141.93	1 373,0	149,1	54,2	1949
23,3	2.50	11,3	41,2	4 239,6	145.75	1 512,1	305,5	58,6	1950
30,9	2.50	13,8	40,1	4 419,5	135.78	1 269,2	384,0	51,3	1951
30,0	2.50	13,0	40,1	4 596,2	127.22	1 176,7	319,5	41,7	1952

³⁾ Jusqu'en 1931, les réscriptions y sont comprises.

⁴⁾ Ce poste n'était pas calculé séparément avant 1932. Depuis 1948, il ne comprend que les réscriptions de la Confédération.

⁵⁾ En 1907 et 1908, les correspondants étrangers et l'avoir à vue sur l'étranger y sont compris; de 1909 à 1927, l'avoir à l'étranger y est compris, l'avoir à vue sur l'étranger en est éliminé.

Mouvement

Année	Caisse 1)	Devises 2)	Escompte						Avances sur nan- tissement	Remises à l'encaisse- ment
			Portefeuille suisse					Effets de la Caisse de prêts		
			Effets suisses		Rescrip- tions 3)	Obli- gations	Total			
			Montant	Moyenne des jours à courir						
en millions de francs				jours	en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1907	1 819,5	124,4	317,7	28	—	—	317,7	—	13,4	64,5
1908	2 567,9	310,2	465,2	18	—	—	465,2	—	85,5	131,0
1909	2 890,5	337,4	569,4	29	—	—	569,4	—	113,6	286,5
1910	3 265,4	381,7	965,8	26	—	—	965,8	—	126,7	360,9
1911	3 548,0	364,8	903,0	26	—	12,4	915,4	—	127,9	399,4
1912	3 920,1	424,8	1 082,0	26	—	28,3	1 110,3	—	174,4	454,8
1913	3 798,2	472,3	956,9	21	—	27,3	984,2	—	215,1	483,3
1914	4 434,9	350,5	907,5	38	124,0	48,2	1 079,7	—	152,7	323,5
1915	3 649,1	430,6	484,1	33	444,0	22,5	950,6	—	94,1	276,5
1916	4 250,7	662,6	237,2	29	954,0	10,5	1 201,7	—	90,5	254,0
1917	4 479,0	513,8	336,9	28	1 392,0	12,5	1 741,4	—	175,4	266,3
1918	6 219,3	484,5	1 158,8	37	1 962,0	21,6	3 142,4	—	300,4	381,2
1919	5 690,1	740,2	1 384,0	32	2 365,0	11,4	3 760,4	—	275,8	420,6
1920	6 181,3	558,7	1 373,1	38	1 949,0	33,9	3 356,0	—	315,3	477,2
1921	5 964,1	428,8	516,1	35	1 884,0	15,2	2 415,3	—	262,7	371,8
1922	5 997,1	579,4	160,3	47	1 083,0	10,9	1 254,2	—	226,1	293,9
1923	5 818,9	584,2	476,2	35	1 419,0	27,7	1 922,9	—	341,9	358,4
1924	5 684,6	716,8	741,4	38	181,0	30,4	952,8	—	576,8	459,2
1925	6 314,6	1 098,6	292,1	35	174,4	11,8	478,3	—	317,4	433,0
1926	6 520,5	1 125,9	451,7	26	153,0	15,2	619,9	—	350,6	430,4
1927	7 056,5	1 199,3	828,7	28	93,0	30,5	952,2	—	470,4	488,9
1928	6 801,1	11 228,6	1 093,0	28	14,0	49,9	1 156,9	—	681,7	593,3
1929	6 689,1	10 499,3	957,9	29	24,0	56,4	1 038,3	—	712,7	589,0
1930	6 948,2	9 369,0	294,2	35	62,0	43,8	400,0	—	449,6	549,0
1931	9 386,6	15 370,5	229,7	41	193,0	33,4	456,1	—	406,7	628,6
1932	6 566,4	3 747,8	79,4	57	62,9	29,1	171,4	7,5	282,8	584,1
1933	6 171,0	5 310,7	73,7	52	139,7	43,7	257,1	143,8	394,2	511,2
1934	5 248,5	3 025,3	79,9	53	573,5	33,1	686,5	88,5	437,9	467,0
1935	5 706,7	4 566,6	245,7	52	431,6	57,5	734,8	272,8	664,9	320,5
1936	6 899,0	2 313,5	53,3	54	650,0	22,0	725,3	234,0	343,7	296,6
1937	6 030,0	7 893,4	39,0	55	10,6	21,0	70,6	63,0	165,9	287,5
1938	8 435,8	4 736,6	122,6	74	295,2	9,3	427,1	28,6	107,5	272,5
1939	9 870,8	5 348,1	106,3	75	449,8	19,7	575,8	41,4	277,2	307,5
1940	9 291,5	6 105,8	324,2	79	1 281,4	20,4	1 626,0	46,4	404,0	283,9
1941	7 836,4	7 844,4	290,1	86	728,9	10,5	1 029,5	58,5	158,1	322,3
1942	9 194,0	5 280,4	462,3	86	474,6	6,9	943,8	49,9	152,6	406,7
1943	9 683,4	1 936,9	459,2	85	663,2	3,9	1 126,3	16,4	134,0	386,4
1944	10 522,5	3 119,5	566,8	77	404,1	8,3	979,2	19,8	141,5	341,5
1945	12 005,6	6 734,2	408,3	74	977,8	10,7	1 396,8	65,7	276,1	372,3
1946	14 043,1	4 716,9	363,5	74	236,8	26,6	626,9	61,5	498,0	489,7
1947	21 023,4	3 584,3	275,6	66	74,4	63,8	413,8	84,1	864,9	586,0
1948	17 787,7	4 936,2	808,4	71	27,6	60,2	896,2	59,5	664,6	647,0
1949	15 720,1	6 421,6	465,6	85	6,2	8,8	480,6	41,4	244,8	555,6
1950	17 841,5	6 316,2	470,3	78	32,7	9,6	512,6	20,0	308,0	579,9
1951	15 933,8	6 960,0	842,5	79	27,5	23,1	893,1	2,9	437,7	670,0
1952	16 645,0	9 518,0	1 264,9	85	8,1	12,5	1 285,5	1,6	448,6	680,4

1) Depuis 1938, l'or à l'étranger est compris dans ce chiffre.

2) De 1907 à 1927, seul le montant des effets étrangers escomptés et achetés est indiqué; jusqu'en 1927, le mouvement des comptes de correspondants étrangers est compris dans celui des comptes de correspondants en Suisse (col. 12).

de la Banque depuis 1907

Mouvement

Comptes des correspondants en Suisse ³⁾	Transactions en fonds publics	Virements	Comptes des clients de la Banque av. comptes de chèques postaux	Administrations fédérales	Comptes de dépôt	Comptes pour les accords de paiements et de clearing	Chèques et mandats généraux émis sur la Banque ⁴⁾	Mouvement total additionné des deux côtés (chambres de compensation exceptées)	Chambres de compensation	Année
en millions de francs										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1 143,2	6,4	5 019,5	—	367,0	5,5	—	—	15 876,2	2 133,7	1907
1 839,4	37,5	10 610,1	37,9	1 066,5	12,0	—	22,9	31 056,2	2 997,4	1908
1 819,1	44,0	13 683,3	178,1	1 411,8	23,5	—	48,6	37 578,2	3 483,7	1909
2 205,8	40,4	16 616,6	297,6	1 663,9	42,8	—	48,6	44 845,6	4 036,0	1910
2 553,6	46,5	17 480,0	364,8	1 997,1	45,4	—	34,5	47 493,6	4 305,0	1911
2 852,8	16,0	19 641,0	454,8	2 115,1	57,7	—	34,7	55 760,6	4 614,6	1912
2 982,7	12,4	18 799,0	487,1	2 238,5	51,9	—	31,9	54 962,4	5 471,6	1913
2 353,7	15,6	17 438,1	502,6	2 353,8	194,9	—	23,9	56 172,0	4 146,8	1914
2 785,7	5,6	18 920,7	575,2	3 933,7	197,7	—	31,1	59 920,6	3 923,7	1915
3 980,9	8,3	26 918,2	707,1	5 655,7	329,0	—	42,6	86 220,6	4 914,9	1916
3 784,5	6,8	28 891,5	962,2	7 217,3	405,5	—	68,8	103 332,4	5 793,2	1917
4 088,9	4,4	38 016,6	1 328,7	10 155,4	1 122,8	—	59,5	142 371,6	7 578,0	1918
5 481,0	2,9	43 616,2	1 361,5	12 381,5	856,6	—	41,6	159 069,8	9 664,3	1919
6 312,9	6,7	51 599,2	1 554,5	12 693,5	382,9	—	34,9	169 423,4	14 831,3	1920
4 870,3	6,5	48 803,6	1 433,5	12 563,1	192,5	—	22,0	161 033,0	12 701,4	1921
4 712,9	7,4	46 262,0	1 368,9	10 601,1	311,6	—	26,0	121 686,4	10 281,2	1922
6 233,5	4,5	51 646,4	1 467,7	13 058,3	377,7	—	30,3	136 914,8	11 372,0	1923
7 274,2	4,0	57 981,2	1 652,5	10 874,4	494,3	—	22,2	130 707,2	13 128,4	1924
7 778,8	27,3	58 206,0	1 726,9	10 956,9	407,3	—	63,5	131 395,0	13 185,0	1925
6 405,5	7,3	63 755,5	1 707,0	10 280,9	436,2	—	55,5	133 765,6	13 617,9	1926
7 702,0	12,8	76 062,7	1 800,8	11 017,4	465,5	—	60,9	150 757,6	15 652,8	1927
2 933,8	72,5	79 462,8	1 951,0	11 276,1	1 204,3	—	66,4	159 714,6	14 747,6	1928
2 956,3	37,5	77 063,9	2 121,7	11 626,5	1 985,5	—	61,3	158 593,7	13 761,5	1929
2 888,1	309,0	78 448,4	2 204,5	13 656,5	1 755,1	—	142,2	158 659,2	12 586,0	1930
2 706,1	449,9	74 074,5	2 139,2	12 082,0	1 047,1	—	179,7	170 066,7	10 243,8	1931
2 456,3	58,8	41 755,3	2 028,2	10 291,6	526,8	—	169,3	108 175,0	5 193,3	1932
2 321,2	88,0	44 954,6	2 048,4	9 904,4	566,7	—	160,0	113 801,0	4 824,6	1933
2 292,0	52,5	39 524,8	2 151,1	11 038,7	790,2	—	136,0	104 803,8	4 013,8	1934
2 222,7	119,9	39 566,4	2 113,7	9 803,0	542,0	2 157,9	110,5	109 537,7	3 267,8	1935
2 150,5	215,4	41 231,0	1 990,9	11 230,1	609,4	2 627,7	104,0	118 067,9	3 066,7	1936
2 311,6	31,5	44 139,2	2 357,1	9 161,2	574,6	3 680,8	134,8	128 825,4	3 712,9	1937
2 298,6	102,4	41 076,5	2 492,3	9 636,8	496,5	3 589,6	138,4	113 198,6	3 563,9	1938
2 446,0	118,5	41 412,6	2 677,2	11 175,3	589,3	3 905,3	181,9	125 049,3	3 331,8	1939
2 496,4	22,0	34 238,1	3 764,3	16 059,7	674,5	5 179,8	161,4	141 568,3	2 130,3	1940
2 748,6	24,0	32 947,5	3 986,0	17 767,6	653,2	9 933,9	205,5	138 483,8	1 791,6	1941
3 006,0	15,3	35 633,6	4 039,9	18 487,5	562,3	9 913,8	164,8	143 977,4	2 010,8	1942
3 233,4	4,4	34 775,8	4 075,5	23 190,7	425,1	9 855,9	167,6	150 645,4	1 877,5	1943
3 369,4	4,9	33 575,0	4 196,7	23 427,9	776,4	6 788,2	152,5	150 264,2	1 661,1	1944
3 884,4	7,0	37 791,6	4 334,4	26 930,4	1 182,0	3 590,8	188,1	169 458,1	1 827,8	1945
5 086,4	17,4	48 765,6	5 160,5	26 501,4	613,7	18 759,7	227,5	209 443,8	2 467,6	1946
6 034,0	11,5	56 150,8	6 128,5	28 357,7	512,5	32 066,0	292,0	250 367,6	3 232,0	1947
6 347,5	5,0	60 726,3	6 475,6	27 141,3	401,4	38 499,3	325,8	264 778,4	3 762,7	1948
5 878,7	16,1	55 864,0	5 990,3	28 040,8	379,9	38 824,8	310,0	257 165,5	3 320,3	1949
6 104,3	5,9	61 896,7	6 449,1	25 148,7	547,7	24 140,2	259,2	246 919,6	3 162,1	1950
6 585,2	4,4	75 414,9	7 023,5	28 867,5	357,6	36 881,3	245,0	296 821,6	3 685,1	1951
6 817,3	4,7	81 565,3	7 408,2	29 370,4	289,9	22 289,3	255,9	291 769,5	3 496,5	1952

³⁾ Jusqu'en 1930 et dès 1948, seules les rescriptions de la Confédération sont indiquées.

⁴⁾ De 1907 à 1927, le mouvement des comptes de correspondants étrangers y est compris; dès 1928, celui des comptes de correspondants en Suisse seulement.

⁵⁾ Jusqu'en 1924, mandats généraux seulement.

Résultats des opérations

Année	Escompte et commissions sur effets à l'encaissement					Produit des avances sur nantissement	Produit des opérations en or et en devises	Intérêts des comptes de correspondants en Suisse ²⁾	Produit des fonds publics appartenant à la Banque ³⁾	Commissions ⁴⁾	Divers	Intérêts aux comptes de dépôt ⁵⁾	Bénéfice brut
	Total	dont escompte											
		d'effets sur la Suisse	de rescriptions ¹⁾	d'obligations	d'effets de la Caisse de prêts								
en 1000 francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1907/08	1 979	1 977	—	—	—	117	1 563	738	496	69	20	473	4 509
1909	1 304	1 303	—	—	—	158	1 098	337	360	116	29	444	2 958
1910	2 502	2 490	—	—	—	247	1 270	1 084	481	69	5	1 415	4 243
1911	2 315	2 267	—	35	—	302	1 628	866	527	87	19	1 313	4 431
1912	3 430	3 233	—	183	—	568	1 117	396	479	125	22	705	5 432
1913	2 994	2 868	—	110	—	830	1 849	454	407	149	18	841	5 860
1914	5 292	4 472	427	371	—	1 046	1 208	487	527	192	19	426	8 345
1915	5 458	2 264	3 014	168	—	840	÷ 421	1 096	418	259	9	323	7 336
1916	5 874	939	4 872	51	—	920	2 470	1 520	382	321	12	288	11 211
1917	8 155	1 076	7 027	42	—	1 471	900	1 474	366	458	8	475	12 357
1918	10 660	4 813	5 734	103	—	2 106	1 120	1 553	520	695	140	25	16 769
1919	15 887	6 628	9 162	87	—	2 402	999	1 734	552	656	192	163	22 259
1920	11 696	7 149	4 343	191	—	1 956	3 996	4 164	446	619	189	187	22 879
1921	11 612	2 915	8 593	91	—	2 162	1 715	833	1 387	677	117	333	18 170
1922	4 492	848	3 575	55	—	2 070	4 640	1 288	747	752	130	497	13 622
1923	5 918	1 344	4 408	156	—	2 201	2 839	1 126	770	627	87	473	13 095
1924	3 606	3 246	175	175	—	3 323	909	1 617	609	525	137	867	9 859
1925	1 841	1 199	551	85	—	2 403	4 273	1 527	704	653	188	252	11 337
1926	2 419	1 177	1 169	68	—	2 064	4 927	1 098	543	539	249	267	11 572
1927	3 352	2 145	1 029	174	—	2 184	4 775	1 784	485	621	315	390	13 126
1928	4 240	2 970	995	271	—	2 821	5 222	496	475	578	393	468	13 757
1929	4 149	2 862	994	287	—	2 738	6 402	550	339	539	289	373	14 633
1930	1 658	972	422	258	—	1 675	7 646	468	1 359	727	287	778	13 042
1931	997	611	250	116	—	1 384	6 941	316	831	789	310	328	11 240
1932	517	300	91	89	16	1 375	4 660	197	2 240	662	340	310	9 681
1933	713	214	100	108	268	1 400	3 626	144	2 391	930	251	204	9 251
1934	1 338	256	606	117	338	1 926	3 529	119	1 203	698	234	217	8 830
1935	2 930	799	1 028	186	898	2 806	1 630	169	1 374	677	100	186	9 500
1936	3 304	237	1 830	111	1 106	2 165	1 562	145	1 270	736	170	219	9 133
1937	365	108	22	56	165	818	5 904	55	1 272	737	193	171	9 173
1938	523	259	159	23	67	571	10 429	46	2 445	673	95	181	14 601
1939	1 153	323	692	41	82	895	4 857	59	2 511	475	198	147	10 001
1940	2 676	872	1 580	54	81	1 668	3 454	75	3 087	546	146	132	11 520
1941	1 513	783	520	23	114	642	6 503	56	2 555	634	122	134	11 891
1942	1 210	853	138	19	108	484	9 294	48	2 183	669	146	133	13 901
1943	1 365	963	335	10	18	419	7 098	49	2 269	568	82	137	11 713
1944	1 241	959	198	14	17	426	8 424	50	2 198	674	136	131	13 018
1945	2 232	725	1 455	14	7	480	8 550	52	2 072	624	223	130	14 103
1946	859	628	89	37	14	868	16 725	93	1 377	1 154	138	142	21 072
1947	811	517	127	108	55	1 427	10 756	147	1 515	1 899	—	175	16 380
1948	2 134	1 827	44	163	95	1 498	7 168	176	1 736	2 345	95	150	15 002
1949	1 902	1 814	14	34	37	700	7 689	80	1 386	1 409	116	164	13 118
1950	1 623	1 567	11	16	25	552	10 470	81	1 350	1 223	151	171	15 279
1951	2 811	2 641	127	31	1	770	7 888	130	1 459	1 266	179	176	14 327
1952	3 934	3 537	328	53	5	736	8 232	117	1 303	934	139	191	15 204

¹⁾ Jusqu'en 1930 et dès 1948, escompte des rescriptions de la Confédération seulement. ²⁾ Non compris les amortissements. ³⁾ Y compris droits de garde et location de coffres-forts. ⁴⁾ Y compris fr. 300 000, pour la constitution d'un fonds destiné à l'assurance contre les risques de transport. ⁵⁾ Jusqu'en 1936, intérêts à l'Administration fédérale compris. (provision pour risques non assurés).

²⁾ Jusqu'en 1949, y compris intérêts des comptes de chèques postaux.

de la Banque depuis 1907

Résultats des opérations

Frais d'administration	Impôts et droits, y compris attribution à la provision	Frais de confection des billets et attribution à la provision	Provisions et pertes sur l'or ⁸⁾ Frais de stérilisation	Amortissements, pertes et réserves		Versements extraordinaires aux institutions de prévoyance de la Banque	Bénéfice net	Attribution au fonds de réserve	Dividende	Versements à la Caisse d'Etat fédérale	Année
				sur immeubles et mobilier, déduction faite du bénéfice réalisé sur la vente d'immeubles	sur fonds publics et affaires courantes, moins rentrées						
en 1000 francs											
15	16	17	18	19	20	22	22	23	24	25	26
2 068	—	226	162	29	7	—	2 017	202	1 800	15	1907/08
1 399	—	151	8	22	43	20	1 315	131	1 000	184	1909
1 307	—	151	69	95	77	20	2 524	252	1 000	1 272	1910
1 355	—	225	68	91	87	30	2 575	257	1 000	1 318	1911
1 381	—	224	315	188	246	40	3 038	304	1 000	1 734	1912
1 426	—	271	165	163	248	100	3 487	349	1 000	2 138	1913
1 572	—	503	25	292	621	60	5 272	500	1 000	3 772	1914
1 498	—	566	2	140	598	80	4 452	445	1 000	3 007	1915
1 571	—	628	—	1 001	231	350	7 430	500	1 000	5 930	1916
1 844	—	501	—	1 195	419	440	7 958	500	1 000	6 458	1917
2 550	—	1 352	—	4 294	2 576	510	5 487	500	1 000	3 987	1918
3 577	—	454	1 878	5 046	2 861	1 000	7 443	500	1 000	5 943	1919
3 749	—	2 253	367	3 426	1 164	500	11 420	500	1 000	9 920	1920
3 715	2 500	1 000	146	1 233	÷ 48	500	9 124	500	1 500	7 124	1921
3 885	—	500	—	1 069	40	500	7 628	500	1 500	5 628	1922
3 825 ⁶⁾	1 500	176	—	67	490	—	7 037	500	1 500	5 037	1923
3 630	—	521	—	÷ 642	÷ 7	—	6 357	500	1 500	4 357	1924
3 708	—	415	—	33	÷ 5	500	6 686	500	1 500	4 686	1925
3 525	300	665	244	112	÷ 22	—	6 748	500	1 500	4 748	1926
3 597	800	779	77	830	290	—	6 753	500	1 500	4 753	1927
4 204 ⁷⁾	262	278	178	1 682	255	—	6 898	559	1 500	4 839	1928
4 153	—	437	624	1 618	÷ 10	500	7 311	500	1 500	5 311	1929
3 873	—	705	35	1 323	÷ 3	—	7 109	500	1 500	5 109	1930
3 913	—	688	—	66	869	—	5 704	500	1 500	3 704	1931
3 909	—	170	—	33	261	—	5 308	500	1 500	3 308	1932
3 532	—	204	234	28	—	—	5 253	500	1 500	3 253	1933
3 390	170	123	—	27	÷ 133 ¹⁰⁾	—	5 253	500	1 500	3 253	1934
3 455	200	173	—	13	406	—	5 253	500	1 500	3 253	1935
3 459	112	258	—	46	5	—	5 253	500	1 500	3 253	1936
3 443	—	450	—	27	—	—	5 253	500	1 500	3 253	1937
3 689	117	1 802	—	37	3 703	—	5 253	500	1 500	3 253	1938
3 764	—	946	—	38	—	—	5 253	500	1 500	3 253	1939
4 308	735	1 058	—	166	—	—	5 253	500	1 500	3 253	1940
3 774	1 147	1 134	—	583	—	—	5 253	500	1 500	3 253	1941
4 238	188	2 500	—	562	—	1 000	5 413	500	1 500	3 413	1942
4 370	323	1 535	—	72	—	—	5 413	500	1 500	3 413	1943
5 273	300	1 500	—	532	—	—	5 413	500	1 500	3 413	1944
4 836	239	2 300	—	715	—	600	5 413	500	1 500	3 413	1945
5 293	—	5 000	4 140 ⁹⁾	26	—	1 200	5 413	500	1 500	3 413	1946
6 563	480	3 243	—	681	—	—	5 413	500	1 500	3 413	1947
7 056	—	2 000	—	83	—	450	5 413	500	1 500	3 413	1948
7 210	—	—	451 ⁹⁾	44	—	—	5 413	500	1 500	3 413	1949
7 331	—	500	1 501 ⁹⁾	534	—	—	5 413	500	1 500	3 413	1950
7 409	—	—	799 ⁹⁾	347	—	—	5 772	500	1 500	3 772	1951
7 492	250	1 500	—	190	—	—	5 772	500	1 500	3 772	1952

⁷⁾ Y compris fr. 635 000: provision pour risques non assurés. Avec les attributions effectuées de 1923 à 1927, cette provision s'élève à fr. 1 000 000.

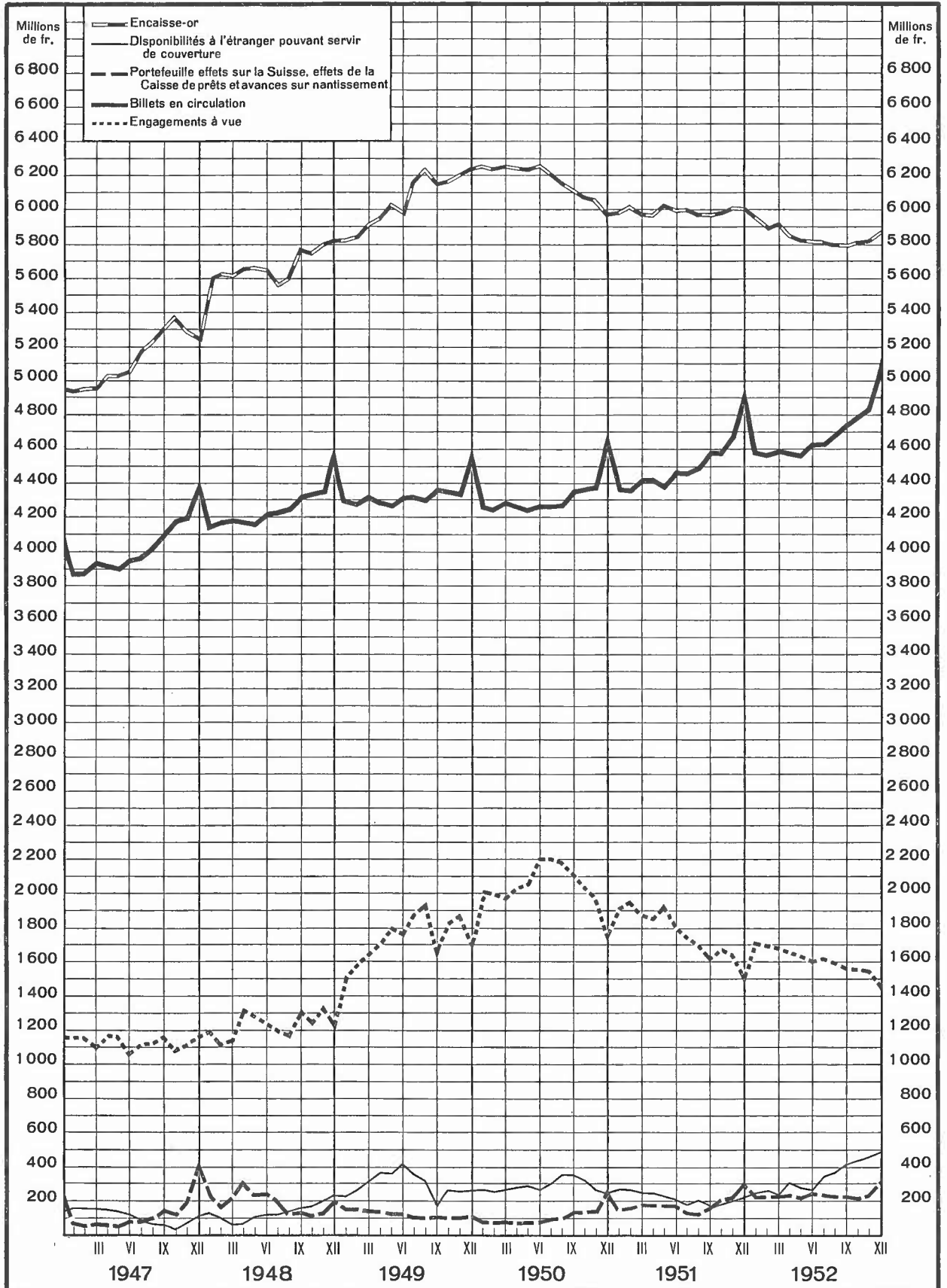
⁸⁾ Y compris les frais d'importation de numéraire de 1907/8 à 1915.

⁹⁾ Frais de stérilisation.

¹⁰⁾ Réserves non utilisées pour pertes éventuelles sur affaires courantes.

La Banque Nationale Suisse de 1947 à 1952

Situation en fin de mois



Trafic de compensation

Année	Mouvement des Chambres suisses de compensation									Clearing des titres pour opérations au comptant	
	Bâle	Berne	La Chaux-de-Fonds	Genève	Lausanne	Neuchâtel	St-Gall	Zurich	Total	Bâle	Zurich
Nombre des membres au 31 décembre											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1948	15	11	4	13	9	4	8	7	71	18	22
1949	15	11	4	13	9	4	8	7	71	17	22
1950	15	11	4	13	9	4	8	7	71	18	22
1951	15	11	4	13	9	4	8	7	71	18	23
1952	15	11	4	13	9	4	8	7	71	18	23
Nombre d'effets											
1948	71 861	44 015	6 403	130 021	69 938	9 403	18 709	133 877	484 227	—	—
1949	69 775	41 177	5 539	113 953	66 148	7 735	16 497	114 357	435 181	—	—
1950	62 564	40 596	5 040	111 083	67 309	7 383	15 740	120 642	430 357	—	—
1951	73 750	43 580	5 294	142 227	70 229	6 801	16 705	140 580	499 166	—	—
1952	72 084	36 030	4 119	122 935	70 049	5 786	15 646	179 823	506 472	—	—
Mouvement total (en 1000 francs)											
1948	989 274	201 687	32 937	961 773	516 511	40 230	114 987	905 264	3 762 663	140 945	638 910
1949	928 234	177 043	31 355	826 094	476 138	38 740	93 001	749 651	3 320 256	172 855	815 802
1950	769 706	178 063	30 133	865 653	404 206	35 753	85 858	792 684	3 162 056	214 060	911 844
1951	850 238	185 308	32 755	1 219 983	387 701	38 256	111 713	859 117	3 685 071	237 431	876 586
1952	696 243	167 417	36 948	1 218 429	394 102	24 473	105 093	853 837	3 496 542	214 714	928 593
Du mouvement total ont été réglés par compensation proprement dite (en pour-cent)											
1948	61.74	57.66	42.24	58.28	50.45	49.13	49.66	58.98	57.75	55.95	70.38
1949	58.70	56.97	43.67	57.67	44.43	43.40	49.17	58.78	55.73	56.58	69.12
1950	49.84	55.80	45.73	56.57	52.94	39.60	48.12	59.19	54.56	59.40	73.03
1951	49.38	54.51	40.90	58.17	57.67	41.57	48.38	62.84	56.37	60.71	75.96
1952	47.17	55.83	37.91	56.00	55.97	42.59	45.55	63.12	55.37	59.21	74.29

Liste des membres des autorités et des organes de la Banque

au 1^{er} janvier 1953

I. Présidence de l'Assemblée générale

(Période administrative 1951—1955)

M. le D^r A. Müller, Amriswil, président.

M. E. Renaud, ancien conseiller d'Etat, Rochefort, vice-président.

II. Commission de contrôle

(Période administrative 1952/1953)

MEMBRES:

MM. G. de Kalbermatten, banquier, Sion, président.
 D^r E. Gsell, professeur à l'Ecole suisse des hautes études économiques et administratives de St-Gall, Bühler.
 R. Corrodi, directeur de la Banque cantonale de Schaffhouse, Schaffhouse.

SUPLÉANTS:

MM. N. Senn, directeur de la Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Intérieures, Appenzell.
 H. Villiger, gérant de la Caisse d'Epargne de Nidwald, Stans.
 D^r H. Meyer-Scholer, directeur de la Fabrique de produits réfractaires S. A., Lausen, à Liestal.

III. Conseil de banque

(Période administrative 1951—1955)

Les 15 membres du Conseil élus par l'Assemblée générale des actionnaires sont désignés par un astérisque (*).

MM. D^r A. Müller, Amriswil, président.
 E. Renaud, ancien conseiller d'Etat, président du conseil d'administration de la Banque cantonale neuchâteloise, Rochefort, vice-président.
 * J. Ackermann, directeur des Entreprises électriques fribourgeoises, Fribourg.
 * W. Ackermann, conseiller aux Etats, président du conseil d'administration de la Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures, Hérisau.
 F. Bachtler, juge à la Cour suprême, Soleure.
 E. Barbey, de la maison Lombard, Odier & Cie, Genève.
 * W. Bloch, ancien directeur général de la Société des Usines de Louis de Roll, président de la Banque cantonale de Soleure, Gerlafingen.
 R. Bratschi, conseiller national, président de l'Union syndicale suisse, Berne.
 Prof. P. Carry, avocat, Genève.
 * P. Chaudet, conseiller national et conseiller d'Etat, chef du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, Rivaz.
 * S. de Coulon, conseiller aux Etats, directeur d'Ebauches S. A., Fontainemelon.
 * E. Emmenegger, conseiller d'Etat, chef du Département des Finances du canton de Lucerne, Schüpfheim.
 D^r G. Eugster, conseiller national, président de l'Union Suisse des Caisses de crédit mutuel, Mörschwil.
 * E. Fischer, ancien conseiller d'Etat, Lausanne.
 * G. Fischer, administrateur-délégué de la Société anonyme des engrenages et machines Maag, à Zollikon.
 * D^r B. Galli, conseiller d'Etat, directeur des Départements des Finances et de l'Instruction publique du Canton du Tessin, Lugano.
 V. Gautier, de la maison Pictet & Cie, Genève.
 * L. Gredig-Stünzi, hôtelier, Pontresina.
 Prof. D^r O. Howald, délégué du Comité directeur de l'Union suisse des paysans, Brougg.
 P. Joerin, président du conseil d'administration de la maison Commerce Général de Charbons S. A., Bâle.
 D^r jur. h. c. C. Koechlin, président de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, Bâle.

MM. D^r W. Linsmayer, directeur général de la « Vita » Compagnie d'Assurances sur la vie, Zurich.
 D^r R. Loretan, avocat, Sion.
 U. Meyer-Boller, président de l'Union suisse des arts et métiers, Zollikon.
 M. Meylan-Lugrin, président du conseil d'administration de la Fabrique d'horlogerie Lemania Lugrin S. A., L'Orient.
 * K. Muheim, ancien conseiller national, président de la Banque cantonale d'Uri, Altdorf.
 C. Müller-Munz, ancien président central de la Société suisse des cafetiers et restaurateurs, Zurich.
 * A. Picot, conseiller aux Etats et conseiller d'Etat, chef du Département de l'Instruction publique du canton de Genève, Genève.
 * W. Preiswerk-Tissot, président du conseil d'administration de la Société Commerciale de Bâle S. A., Bâle.
 A. Raduner, vice-président du Directoire commercial de St-Gall, Horn.
 D^r M. Rusca, avocat et notaire, Lugano.
 M. Savoye, président du conseil d'administration et administrateur-délégué de la Compagnie des Montres Longines, Francillon S. A., St-Imier.
 D^r A. Schmid, conseiller national, membre du conseil de banque de la Banque cantonale d'Argovie, Oberentfelden.
 * F. Schnorf, membre de la direction générale de la Société anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium, Meilen.
 D^r R. Speich, président du conseil d'administration de la Société de Banque Suisse, Bâle.
 * H. Stähli, conseiller national, président de la Banque cantonale de Berne, Berne.
 E. Weber, ancien président de la Direction générale de la Banque Nationale Suisse, Erlenbach (Zurich).
 J. R. Weber, conseiller aux Etats, agriculteur, membre du conseil de banque de la Banque cantonale de Berne, Grasswil.
 H. Winzenried, président de l'Union cantonale bernoise du commerce et de l'industrie, Deisswil.
 D^r E. Wyss, secrétaire et collaborateur économique de l'Union syndicale suisse, Bâle.

IV. Comité de banque

(Période administrative 1951—1955)

MEMBRES:

- MM. D^r A. Müller, Amriswil, président de par ses fonctions.
E. Renaud, Rochefort, vice-président de par ses fonctions.
W. Ackermann, Hérisau.
Prof. P. Carry, Genève.
D^r B. Galli, Lugano.
Prof. D^r O. Howald, Brougg.
D^r jur. h. c. C. Koechlin, Bâle.

SUPPLÉANTS:

- MM. E. Barbey, Genève.
R. Bratschi, Berne.
D^r W. Linsmayer, Zurich.

V. Comités locaux

(Période administrative 1951—1955)

AARAU

- MM. A. Oehler-Wassmer, président du conseil d'administration des Usines métallurgiques Oehler & C^o, société anonyme, Aarau, président.
H. von Arx-Cresly, Olten, vice-président.
D^r O. Pfiffner, administrateur-délégué de la maison « Elfa » Usine Electrochimique Francke S. A., Aarau.

BALE

- MM. P. Joerin, président du conseil d'administration de la maison Commerce Général de Charbons S. A., Bâle, président.
D^r h. c. G. Bohny, président de l'Union des arts et métiers de Bâle-Ville, Bâle, vice-président.
W. Rohner, président et administrateur-délégué de la maison Rohner S. A., Pratteln.

BERNE

- MM. A. Buser, ing. agr., directeur de la Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de cantons limitrophes, Berne, président.
P. E. Brandt, administrateur-délégué de la maison Oméga Louis Brandt & Frère S. A., Bienne, vice-président.
D^r W. Weyermann, directeur de la Chambre de commerce bernoise, Berne.

GENÈVE

- MM. Ed. Bordier, de la maison Bordier & C^{ie}, Genève, président.
J. Lombard, de la maison Lombard, Odier & C^{ie}, Genève, vice-président.
J. Gay, directeur de la maison Gay Frères S. A., Genève.

LAUSANNE

- MM. L. Mercanton, directeur de la Société romande d'électricité, Clarens-Montreux, président.
H. Mayr-Zwahlen, ing., président du conseil d'administration de la maison Zwahlen & Mayr S. A., Prilly-Lausanne, vice-président.
F. Cuendet, de la maison Cuendet & Martin, Yverdon.

LUCERNE

- MM. J. Bühler, de la maison Importation de vins, Scherer & Bühler S. A., Lucerne, président.
J. Moser, directeur de la Fédération d'associations agricoles de la Suisse centrale, Lucerne, vice-président.
K. Bucher, conseiller national, secrétaire de la Chambre de commerce de Lucerne et de l'Union lucernoise du commerce et de l'industrie, Lucerne.

LUGANO

- MM. E. Brenni, ing., directeur de la Società Anonima Tanini Ticinesi, Mendrisio, président.
F. Antognini, directeur de la société Chocolat Cima-Norma S. A., Torre, vice-président.
E. Ferrari, administrateur-délégué de la Società Anonima Demetrio Ferrari, Chiasso.

NEUCHÂTEL

- MM. H. Haefliger, de la maison Haefliger & Kaeser S. A., Neuchâtel, président.
H. Humbert, de la maison Jean Humbert & C^{ie}, Société Anonyme, La Chaux-de-Fonds, vice-président.
J.-L. Borel, de la maison Ernest Borel & C^{ie}, successeurs de Borel-Courvoisier, Société Anonyme, Neuchâtel.

ST-GALL

- MM. F. Hug, président du Directoire commercial de St-Gall, St-Gall, président.
C. Forster, de la maison Carl Forster & C^o, St-Gall, vice-président.
P. Markwalder, de la maison Markwalder & C^o, St-Gall.

ZURICH

- MM. A. Landolt, commerçant, Zurich, président.
H. Sträuli-Asp, de la maison Sträuli & C^{ie}, Winterthur, vice-président.
O. Küderli, de la maison Küderli & C^o, ci-devant Baer & C^o, Zollikerberg.

VI. Direction générale

Membres de la Direction générale (Directeurs généraux)

MM. le D^r P. Keller, Zurich (président); D^r h. c. P. Rossy, Berne (vice-président); A. Hirs, Zurich.

Secrétariat général

Directeur de division et secrétaire général: M. E. Mosimann, Zurich.

Suppléant du secrétaire général: M. le D^r R. Erb, Berne.

Départements de la Direction générale

I^{er} ET III^e DÉPARTEMENTS A ZURICH

Chef du I^{er} département: M. le D^r P. Keller, président de la Direction générale.

Suppléant: M. le D^r W. Schwegler, directeur.

Directeur de division: M. le D^r W. Kull.

Juriste-conseil: M. H. Huber.

Fondés de pouvoirs: MM. A. Bachmann, P. Bachmann, A. Bertschinger, P. Bollmann, W. Breitenmoser, D^r E. Eggmann, O. Heyer, E. Kunz, H. Lendi, E. Maag, E. Meier, H. Nägeli, L. Noseda, H. Peyer, A. Ritter, J. Rudin, E. Schnorf, J. Torgler, M. Triner, A. Weilenmann, H. Werder.

Mandataires commerciaux: MM. Ph. Blaser, A. Braun, E. Brunner, G. Hasler, D^r G. Jaquemet, E. Kaufmann, R. Meier, R. Reutlinger, A. Rutz.

AGENCE DE WINTERTHOUR

Fondés de pouvoirs: MM. E. Maurer, J. Messmer.

Mandataire commercial: M. Weiss.

II^e DÉPARTEMENT A BERNE

Chef du département: M. le D^r h. c. P. Rossy, vice-président de la Direction générale.

Suppléant: M. le D^r R. Motta, directeur.

Directeur de division: M. le D^r J. Leemann.

Caissier principal de la Banque: M. E. Blumer.

Fondés de pouvoirs: MM. H. Brunner, E. Burkhardt, D^r R. Erb, O. Gerber, O. Kunz, H. Moser, J. Rich, D^r W. Stöcklin, H. Stricker, W. Suter, W. Zürcher.

Mandataires commerciaux: MM. R. Aebersold, H. Baumgartner, E. Bringolf, W. Forster, Ch. Polier, W. Ruchti, Ch. Schweingruber.

AGENCE DE BIENNE

Fondés de pouvoirs: MM. H. Weiss, E. Keller.

Mandataire commercial: M. A. Thevenon.

VII. Succursales

AARAU

Direction locale: M. A. Henny, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. S. Hügi, A. Küng.

Mandataires commerciaux: MM. W. Enz, W. Schaffner.

BALE

Direction locale: M. B. Fisch, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. J. Hablützel, A. Probst,

E. Wüthrich.

Mandataires commerciaux: MM. H. Brunner, U. Burry, O. Laubscher, R. Meyer.

GENÈVE

Direction locale: M. M. Compagnon, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. M. Berthoud, Ch. Erb, J. Terrier.

Mandataires commerciaux: MM. E. Bersier, Ph. Martin, E. Reymond.

LAUSANNE

Direction locale: M. R. Virieux, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. R. Andrié, O. Grec, R. Zuttel.

Mandataires commerciaux: MM. A. Bornand, F. Duport, A. Michod.

LUCERNE

Direction locale: M. le D^r F. Jenny, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. A. Birrer, H. Landolt, G. Sidler.

Mandataires commerciaux: MM. W. Hofer, A. Kost, Ch. Zelger.

LUGANO

Direction locale: M. R. Rossi, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. A. Canonica, G. Gaggini.

Mandataires commerciaux: MM. R. Chiringhelli, B. Rüttsch, G. Steiger.

NEUCHÂTEL

Direction locale: M. L.-M. de Torrenté, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. A. Berger, Ch. Jequier, M. Matthey.

Mandataires commerciaux: MM. A. Binggely, E. Thomet.

AGENCE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Fondés de pouvoirs: MM. R. Zintgraff, R. Hügli.

Mandataire commercial: M. J. Henny.

ST-GALL

Direction locale: M. R. Sutter, directeur.

Fondés de pouvoirs: MM. M. Keller, R. Siegrist, A. Steinmann.

Mandataires commerciaux: MM. A. Schmidheini, E. Schöbi.